RE-LOAD

2-IN-1 WIRELESS CHARGER & STAND

INSTRUCTION MANUAL

English • Dutch • French • German • Polish • Czech • Slovakian • Italian
Spanish • Portuguese • Croatian • Romanian • Slovenian • Greek

EN

SAFETY INFORMATION

The following safety precautions should always be followed, to reduce the risk of electric shock, personal injury, or fire. The manufacturer cannot be held responsible for any injury or property damage cause by failure to comply with the safety cautions and regulations. It is important to read all these instructions carefully before using the product, and to save them for future reference or new users.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
	Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply with all the applicable Community regulations of the European Economic Area.
	Read operators manual.
	The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required. If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay.
	Qi Certification is the WPC's product certification program for wireless charging devices. The WPC uses a network of independent authorized test labs around the globe that test specific properties for safety, interoperability, and usability, each of which can involve multiple test procedures. Only Qi-Certified products are allowed to carry the Qi logo.
	If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact your dealer without delay.

TECHNICAL DATE

- Input: 5V ⎓ 3A (MAX) 9V ⎓ 3A (MAX) 12V ⎓ 3A / Output: 15W / 10W / 7.5W / 5W / 3W
- Wireless output for phone: 5W / 7.5 W/ 10W/ 15W max. single coil
- Wireless output for earphones, single coil with 3W max
- Wireless output for Apple Watch, single coil with 5W max. Apple Watch charger not included.
- Including 1.2m type-C charging cable
- Maximum radio frequency power: 5.16 dBuA/m@10m
- Frequency band: 110kHz-148kHz

WARNINGS

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by no observance of the safety instructions and Improper use of the USB charger.
- The appliance can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motor disability, or lack of experience and knowledge If they are supervised or instructed on how to use the USB charger in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the appliance for its intended purposes. Do not use the appliance for other purposes than described in the manual.
- Do not use the appliance If any part Is damaged or defective. If the appliance is damaged or defective, replace the appliance immediately.
- The appliance is suitable for indoor use only. Do not use the appliance outdoors.
- Keep out of reach for children under 8 years old.
- The appliance is suitable for domestic use only. Do not use the appliance for commercial purposes.
- Do not use the appliance in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Connect a suitable charging cable to your appliance and the USB port. Note: To ensure safety and best performance, use a good charging cable for your USB device.
- Insert the mains plug into the wall socket. The appliance will detect the best charging mode and start charging your device automatically. Note: the appliance and your device should indicate that it is in charging mode.
- Always disconnect the appliance charger from the wall socket when not in use.
- Do not leave the appliance unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not attempt to repair the appliance. If the appliance does not operate correctly, replace it.
- Disconnect the appliance from the mains and other equipment if a problem should occur.

- Do not use the appliance if damaged or defective. If the appliance is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to extreme heat may cause explosion.

GENERAL FEATURES

Please read these instructions carefully before using this product and keep them in a safe place for future reference

1. Phone charging area
2. Apple Watch charging area
3. Earphones charging area
4. Led light indicator
5. Silicone pad
6. Type-C input (back side)

LED LIGHT INDICATOR LIGHTS

ON	Blue and green light flashes alternately for 1 second
Stand-by	Blue light
Charging	Green light
Full of	No light
Overtemperature / Foreign body detected	Blue lights flashing

USE

What to do before first use:

- Remove the packaging material and inspect the device for damage.
- Do not operate the device if it is damaged in any way. Return it to your seller immediately.
- Only connect the appliance to a mains socket with the mains voltage indicated on the rating plate.

1. Using the included charging cable, connect to a computer or wall charger (sold separately) to enable wireless charging.
2. Make sure your devices are compatible for wireless charging.
3. Place your device in the centre of the charging plate.

- Do not overcharge or charge overnight.

- Any case or cover can block the wireless charging.

NOTE: To ensure the safety and efficiency of charging three devices at the same time, it is recommended to use adapters and fast charging lines above 9V/2A. For example. When the power of the mobile phone fast chargers reaches 15W you must use adapters and fast charging lines of 9V/3A or 12V/2A (if using an adapter less than 5V/2A, the charger may not be able to charge all three devices at the same time).

IN THE BOX

This packaging should contain:
2-in-1 wireless charger and stand / Type-C charging cable / User guide: read these instructions before use

WARRANTY

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 24 months, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.

- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service center. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:

1. Normal wear and tear
2. Incorrect use, e.g., overloading of the appliance, use of non-approved accessories
3. Use of force, damage caused by external influences
4. Damage caused by non-observance of the user manual, e.g., connection to an unsuitable main supply or non-compliance with the installation instructions
5. Partially or completely dismantled appliances
6. The accessories are not covered by the terms of the warranty because they are subject to wear.

If you need more information or support, please contact us via: www.arovo.com/contact.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice. The current version of this instruction manual can be found under www.arovo.com.

NL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

De volgende veiligheidsmaatregelen moeten altijd worden opgevolgd om het risico op elektrische schokken, persoonlijk letsel of brand te verminderen. De fabrikant kan niet verantwoordelijk wordt gehouden voor letsel of schade aan eigendommen die is veroorzaakt doordat de veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften niet zijn nageleefd. Het is belangrijk om al deze instructies goed door te lezen voordat het product wordt gebruikt en ze voor naslag in de toekomst of nieuwe gebruikers te bewaren.

VERKLARING VAN SYMBOLEN

	Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.
	Verklaring van conformiteit. Producten met dit symbool voldoen aan alle toepasselijke communautaire voorschriften van de Europese Economische Ruimte. De EU-verklaring van conformiteit kan bij de fabrikant worden opgevraagd.
	Lees de gebruikershandleiding.
	De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is op de juiste manier weg.
	Qi-certificering is het productcertificeringsprogramma van het WPC voor draadloze oplaadapparaten. De WPC maakt gebruik van een netwerk van onafhankelijke geautoriseerde testlaboratoria over de hele wereld die specifieke eigenschappen testen op veiligheid, interoperabiliteit en bruikbaarheid, die elk meerdere testprocedures kunnen omvatten. Alleen Qi-gecertificeerde producten mogen het Qi-logo dragen.
	Neem ogenblikkelijk contact op met uw dealer als u tijdens het uitpakken merkt dat het product transportschade heeft.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Ingang: 5V ⎓ 3A (MAX) 9V ⎓ 3A (MAX) 12V ⎓ 3A / Uitgang: 15W / 10W / 7.5W / 5W / 3W
- Draadloze uitgang voor telefoon: 5W / 7.5 W / 10W / 15W max. enkele spoel
- Draadloze uitgang voor oortelefoons, enkele spoel met 3W max.
- Draadloze uitgang voor Apple Watch, enkele spoel met 5W max. Apple Watch-oplader niet inbegrepen.
- Inclusief 1,2 m type-C oplaadkabel
- Maximaal radiofrequentievermogen: 5,16 dBuA/m@10m.
- Frequentieband: 110kHz-148kHz

WAARSCHUWINGEN

- Lees de handleiding zorgvuldig voor gebruik. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet in acht nemen van de veiligheidsvoorschriften en onjuist gebruik van de USB-lader.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, mentale of motorische handicap, of gebrek aan ervaring en kennis Indien zij onder toezicht staan of geïnstrueerd worden over hoe de USB-lader op een veilige manier te gebruiken en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Als het apparaat beschadigd of defect is, het apparaat onmiddellijk vervangen.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar houden.
- Het apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge vochtigheidsgraad, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere bakken met water.
- Sluit een geschikte oplaadkabel aan op uw apparaat en de USB-poort. Opmerking: Voor de veiligheid en beste prestaties gebruikt u een goede oplaadkabel voor uw USB-apparaat.
- Steek de stekker in het stopcontact. Het apparaat detecteert de beste oplaadmodus en begint uw apparaat automatisch op te laden. Opmerking: het apparaat en uw apparaat moeten aangeven dat het in de oplaadmodus staat.
- Trek altijd de stekker van de oplader uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de stekker in het stopcontact zit.

- Probeer het apparaat niet te repareren. Vervang het apparaat als het niet goed werkt.
- Koppel het apparaat los van het lichtnet en andere apparatuur als zich een probleem voordoet.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of defect is. Als het apparaat beschadigd of defect is, moet het door de fabrikant of een erkende reparateur worden vervangen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het apparaat niet bloot aan hitte of te hoge temperaturen. Blootstelling aan extreme hitte kan ontploffing veroorzaken.

ALGEMENE KENMERKEN

Lees deze instructies zorgvuldig door voor gebruik van dit product en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstige referentie.

1. Oplaadruimte voor de telefoon
2. Apple Watch oplaadruimte
3. Oortelefoons oplaadruimte
4. Led-lichtindicator
5. Siliconen pad
6. Type-C ingang (achterkant)

LED-LICHTINDICATIELAMPJES

AAN	Blauw en groen licht knipperen afwisselend gedurende 1 seconde
Stand-by	Blauw licht
Opladen	Groen licht
Vol	Geen licht
Te hoge temperatuur /Onbekend apparaat gedetecteerd	Blauw licht knippert

GEBRUIK

Wat te doen vóór het eerste gebruik:

- Verwijder het verpakkingsmateriaal en inspecteer het apparaat op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Breng het onmiddellijk terug naar uw verkoper.
- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact met de op het typeplaatje aangegeven netspanning.

1. Sluit het apparaat met de meegeleverde oplaadkabel aan op een computer of muurlader (apart verkrijgbaar) om draadloos opladen mogelijk te maken.
2. Zorg ervoor dat uw apparaten compatibel zijn voor draadloos opladen.

3. Plaats uw apparaat in het midden van de oplaadplaat.
- Niet overladen of 's nachts opladen.
- Een hoesje of cover kan het draadloos opladen blokkeren.

OPMERKING: Om de veiligheid en efficiëntie van het gelijktijdig opladen van drie apparaten te verzekeren, wordt het aanbevolen om adapters en snellaadlijnen boven 9V/2A te gebruiken. Bijvoorbeeld. Wanneer het vermogen van de snelladers voor mobiele telefoons 15W bereikt, moet u adapters en snellaadlijnen van 9V/3A of 12V/2A gebruiken (als u een adapter van minder dan 5V/2A gebruikt, kan de lader mogelijk niet alle drie de apparaten tegelijk opladen).

IN DE DOOS

Deze verpakking bevat:
2-in-1 draadloze oplader met houder / Type-C oplaadkabel / Gebruikershandleiding: lees deze instructies voor gebruik

GARANTIE

De fabrikant geeft garantie volgens de wetgeving van het eigen land van de klant, van 24 maanden vanaf de datum waarop het toestel aan de eindgebruiker is verkocht.
- De garantie dekt alleen defecten in materiaal of vakmanschap.
- Reparaties onder garantie mogen alleen worden uitgevoerd door een geautoriseerd servicecentrum. bij het maken van een aanspraak op garantie dient de originele aankoopnota (met aankoopdatum) te worden overlegd.
- De garantie is niet van toepassing in gevallen van:

1. Normale slijtage
2. Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat, gebruik van niet-goedgekeurde accessoires
3. Gebruik van geweld, schade door invloeden van buitenaf
4. Schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikershandleiding, bijv. aansluiting op een ongeschikt elektriciteitsnet levering of niet-naleving van de installatie-instructies
5. Gedeeltelijk of volledig gedemonteerde apparaten
6. De accessoires vallen niet onder de garantie omdat ze onderhevig zijn aan slijtage.

Als u meer informatie of ondersteuning nodig heeft, neem dan contact met ons op via:
www.arovo.com/contact

In het kader van voortdurende productverbeteringen behouden wij ons het recht op wijzigingen voor het technisch gebied en qua vormgeving. De meest actuele versie van deze gebruiksaanwijzing kunt u vinden op www.arovo.com/manuals

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Les instructions de sécurité suivantes doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'électrocution, de blessure ou d'incendie. Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des dommages matériels causés par le non-respect des consignes de sécurité et des règlements. Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité avant d'utiliser ce produit, et conservez-les pour vous y référer ultérieurement ou les transmettre à de nouveaux utilisateurs.

EXPLICATION DES SYMBOLES

	Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.
	Déclaration de conformité. Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables de l'Espace économique européen. La Déclaration de conformité de l'UE peut être demandée au fabricant.
	Lire le manuel d'utilisation.
	L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout emballage dont vous n'avez plus besoin.
	L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout le matériel d'emballage dont vous n'avez plus besoin.
	La certification Qi est la certification de produit du WPC pour les dispositifs de charge sans fil. Le WPC utilise un réseau de laboratoires d'essai indépendants autorisés dans le monde entier qui testent des propriétés spécifiques pour la sécurité, l'interopérabilité et la facilité d'utilisation, chacune d'entre elles peut impliquer plusieurs procédures de test. Seuls les produits QiCertified sont autorisés à porter le logo Qi.
	Si vous remarquez des dommages dus au transport lors du déballage du produit, veuillez en informer immédiatement votre revendeur.

DONNÉES TECHNIQUES

- Entrée : 5V ⎓ 3A (MAX) 9V ⎓ 3A (MAX) 12V ⎓ 3A / Sortie : 15W / 10W/ 7.5W / 5W / 3W
- Sortie sans fil pour téléphone : 5 W / 7.5W /10W / 15W max. simple bobinage
- Sortie sans fil pour écouteurs, simple bobinage avec 3W max
- Sortie sans fil pour Apple Watch, simple bobine avec 5W max. Chargeur Apple Watch non inclus.
- Câble de charge de type-C d'1,2m inclus
- Puissance de radiofréquence maximale : 5,16 dBuA/m@10m.
- Bande de fréquence : 110kHz-148kHz

AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour de futures consultations.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects ou des dommages aux biens ou aux personnes causés par le non-respect des consignes de sécurité et une utilisation inappropriée du chargeur USB.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont supervisés ou informés sur la façon d'utiliser le chargeur USB en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une quelconque pièce est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez immédiatement l'appareil.
- L'appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Tenir hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, telles que les salles de bains et les piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Connectez un câble de charge adapté à votre appareil et au port USB. Remarque : pour assurer la sécurité et les meilleures performances, utilisez un câble de charge de qualité pour votre périphérique USB.
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale. L'appareil détectera le meilleur mode de charge et commencera la charge de votre appareil automatiquement. Remarque : l'appareil et votre dispositif doivent indiquer qu'il sont en mode de charge
- Débranchez toujours le chargeur de l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance tant que la fiche secteur est branchée sur le secteur.
- N'essayez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le.

- Débranchez l'appareil du secteur et des autres équipements en cas de problème.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou un réparateur agréé.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- N'exposez pas l'appareil au feu ou à des températures excessives. L'exposition à une chaleur extrême peut provoquer une explosion.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les en lieu sûr pour de futures consultations

1. Zone de charge du téléphone
2. Zone de charge de l'Apple Watch
3. Zone de charge des écouteurs
4. Voyant lumineux LED
5. Tampon en silicone
6. Entrée de type C (face arrière)

TÉMOINS LUMINEUX À LED

ON	Les lumières bleue et verte clignotent alternativement pendant 1 seconde
Veille	Lumière bleue
En charge	Lumière verte
Plein	Pas de lumière
Surchauffe / Corps étranger détecté	Lumières bleues clignotant

UTILISATION

À faire avant la première utilisation :

- Retirez le matériel d'emballage et vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez-le immédiatement à votre vendeur.
- Ne connectez l'appareil que sur une prise secteur ayant une tension principale indiquée sur la plaque signalétique.

1. À l'aide du câble de charge inclus, connectez-le à un ordinateur ou à un chargeur mural (vendu séparément) pour activer la charge sans fil.

2. Assurez-vous que vos appareils sont compatibles avec la charge sans fil.
3. Placez votre appareil au centre de la plaque de charge.
- Ne surchargez pas ou ne chargez pas pendant la nuit.
- Tout étui ou housse peut bloquer la charge sans fil.

REMARQUE : Pour assurer la sécurité et l'efficacité de la charge de trois dispositifs simultanément, il est recommandé d'utiliser des adaptateurs et des lignes de charge rapide au-dessus de 9V/2A. Par exemple, quand la puissance des chargeurs rapides de téléphone portable atteint 15W, vous devez utiliser des adaptateurs et des lignes de charge rapide de 9V/3A ou 12V/2A (en cas d'utilisation d'un adaptateur inférieur à 5V/2A, le chargeur peut ne pas être en mesure de charger les trois dispositifs en même temps)

DANS LA BOITE

Cet emballage doit contenir :
Chargeur et supports sans fil 2-en-1 / Un câble de charge de type C / Un mode d'emploi : lire ces instructions avant utilisation

GARANTIE

Le fabricant accorde une garantie conformément à la législation du pays de résidence du client, de 24 mois, à compter de la date à laquelle l'appareil est vendu à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.
- Les réparations sous garantie ne peuvent être effectuées que par un centre de service agréé. Lors d'une réclamation au titre de la garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être soumise.
- La garantie ne s'appliquera pas en cas de :

1. Usure normale
2. Utilisation incorrecte, par exemple surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non agréés
3. Recours à la force, dommages causés par des influences extérieures
4. Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, par exemple le raccordement à une alimentation secteur inappropriée ou le non-respect des instructions d'installation
5. Appareils partiellement ou complètement démontés
6. Les accessoires ne sont pas couverts par les termes de la garantie car ils sont sujets à l'usure.

Si vous avez besoin de plus d'informations ou d'assistance, veuillez nous contacter via :
www.arovo.com/contact

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et visuelles sans préavis. Vous trouverez la version actuelle de ce manuel d'instructions sur le site www.arovo.com/manuals

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die folgenden Sicherheitsvorkehrungen sollten stets befolgt werden, um die Gefahr von Stromschlägen oder Verletzungen sowie die Brandgefahr zu verringern. Der Hersteller kann nicht für Verletzungen oder Sachschäden verantwortlich gemacht werden, die auf Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Vorschriften zurückzuführen sind. Es ist wichtig, dass Sie alle Anweisungen vor Verwendung des Produkts sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen oder für neue Benutzer aufbewahren

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE

	Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräten, die nicht in den selektiven Sortierprozess einbezogen werden, sind aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst bei einer zugelassenen Abfall- oder Recyclinganlage.
	Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen allen geltenden Vorschriften für den Europäischen Wirtschaftsraum. Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.
	Betriebsanleitung lesen.
	Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.
	Qi Certification ist das Produktzertifizierungsprogramm von WPC für drahtlose Ladegeräte. WPC arbeitet mit unabhängigen autorisierten Testlabors auf der ganzen Welt zusammen, die spezifische Eigenschaften in Bezug auf Sicherheit, Interoperabilität und Benutzerfreundlichkeit prüfen, wobei jede Prüfung mehrere Testverfahren beinhalten kann. Nur Qi-zertifizierte Produkte dürfen das Qi-Logo tragen.
	Sollten Sie beim Auspacken Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.

TECHNISCHE DATEN

- Eingang: 5 V ⎓ 3 A (MAX) 9 V ⎓ 3 A (MAX) 12 V ⎓ 3 A / Ausgang: 15 W / 10 W / 7.5 W / 5 W / 3 W
- Kabelloser Ausgang für das Telefon: 5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W max. Einzelspule
- Kabelloser Ausgang für Kopfhörer, Einzelspule mit max. 3 W
- Kabelloser Ausgang für Apple Watch, Einzelspule mit max. 5 W Apple Watch Ladegerät nicht enthalten.
- Inklusive 1,2 m Ladekabel Typ-C
- Maximale Hochfrequenzleistung: 5,16 dBuA/m@10 m
- Frequenzbereich: 110 kHz - 148 kHz

WARNHINWEISE

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Heben Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Der Hersteller haftet weder für Folgeschäden noch für Sach- oder Personenschäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und unsachgemäßen Gebrauch des USB-Ladegerätes entstehen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder darüber unterrichtet werden, wie das USB-Ladegerät auf sichere Weise zu verwenden ist, und sie die damit verbundenen Gefährdungen verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Außerdem darf die Reinigung und Wartung nicht von ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die in der Bedienungsanleitung beschriebenen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, ersetzen Sie es sofort.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 jahre alt aufbewahren.
- Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht für gewerbliche Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. in Badezimmern und Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
- Verbinden Sie ein passendes Ladekabel mit Ihrem Gerät und dem USB-Anschluss. Hinweis: Um höchste Sicherheit und Leistung zu gewährleisten, verwenden Sie ein hochwertiges Ladekabel für Ihr USB-Gerät.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Das Gerät erkennt den besten Lademodus und beginnt automatisch mit dem Ladevorgang Ihres Geräts. Hinweis: Sowohl das Gerät als auch Ihr Gerät sollten

anzeigen, dass der Ladevorgang läuft.
- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts immer aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn der Netzstecker am Stromnetz angeschlossen ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, ersetzen Sie es.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und von anderen Geräten, sofern ein Problem auftreten sollte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Sollte das Gerät beschädigt oder defekt sein, so muss es durch den Hersteller oder eine autorisierte Reparaturwerkstatt ausgetauscht werden.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder in sonstige Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Feuer oder überhöhten Temperaturen aus. Bei extremer Hitzeeinwirkung besteht Explosionsgefahr.

ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und heben Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

1. Telefon-Ladebereich
2. Apple Watch-Ladebereich
3. Kopfhörer-Ladebereich
4. Led-Anzeige
5. Silikonpolster
6. Eingang Typ-C (Rückseite)

LED-ANZEIGELEUCHTEN

AN	Blaues und grünes Licht blinkt abwechselnd für 1 Sekunde
Stand-by	Blaues Licht
Aufladen	Grünes Licht
Voll	Kein Licht
Überhitzung/Fremdkörper entdeckt	Blaue Lichter blinken

VERWENDUNG

Vor der ersten Anwendung ist Folgendes zu beachten:
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen.
- Nehmen Sie das Gerät im Falle von Beschädigungen nicht in Betrieb. Geben Sie das Gerät unverzüglich an Ihren Verkäufer zurück.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose, die der auf dem Typenschild angegebenen Netzspannung entspricht.

1. Verbinden Sie das mitgelieferte Ladekabel mit einem Computer oder einem Wandladegerät (separat erhältlich), um das kabellose Laden zu ermöglichen.

2. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Geräte für das kabellose Laden geeignet sind.
3. Platzieren Sie Ihr Gerät in der Mitte der Ladeplatte.
- Nicht überlasten und nicht über Nacht aufladen.
- Hüllen oder Abdeckungen können das kabellose Laden blockieren.

HINWEIS: Um die Sicherheit und Effizienz beim gleichzeitigen Aufladen von drei Geräten zu gewährleisten, wird die Nutzung von Adaptern und Schnellladeleitungen über 9 V/2 A empfohlen. Zum Beispiel: Wenn die Leistung der Schnellladegeräte für Mobiltelefone 15 W erreicht, müssen Adapter und Schnellladeleitungen mit einer Spannung von 9 V/3 A oder 12 V/2 A verwendet werden (wenn ein Adapter mit weniger als 5 V/2 A verwendet wird, kann das Ladegerät möglicherweise nicht alle drei Geräte auf einmal laden).

IN DER PACKUNG

Diese Verpackung sollte Folgendes enthalten:
Kabelloses 2-in-1 Ladegerät mit Ständer / Ladekabel Typ-C / Benutzerhandbuch: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durch

GARANTIE

Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß der Gesetzgebung des Wohnsitzlandes des Kunden von 24 Monaten ab dem Datum des Verkaufs des Gerätes an den Endverbraucher.
- Die Garantie deckt nur Material- oder Verarbeitungsfehler ab.
- Die Garantiereparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden. Bei Inanspruchnahme der Garantie muss der Originalkaufbeleg (mit Kaufdatum) vorgelegt werden.
- Die Garantie gilt nicht in Fällen von:

1. Normaler Verschleiß
2. Fehlanwendung, z. B. Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
3. Gewaltanwendung, Schäden durch äußere Einflüsse
4. Schäden durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, z. B. Anschluss an ein ungeeignetes Stromnetz oder Nichtbeachtung der Installationshinweise
5. Teilweise oder vollständig zerlegte Geräte
6. Das Zubehör unterliegt nicht den Garantiebedingungen, da es einem Verschleiß unterliegt.

Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte über: www.arovo.com/contact

Im Einklang mit unserer Politik der fortwährenden Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, unangekündigt technische und optische Veränderungen vorzunehmen. Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie unter www.arovo.com/manuals

PL

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Należy zawsze przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa, aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub pożaru. Wytwórca nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała i uszkodzenie mienia powstałe w wyniku nieprzestrzegania podanych tu środków i przepisów bezpieczeństwa. Przed użytkowaniem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. Zachować je do użycia w przyszłości lub dla nowych użytkowników

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.
	Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Deklarację zgodności UE można uzyskać od producenta.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Opakowania można używać wielokrotnie lub poddać je recyklingowi. Prawidłowo utylizuj materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne.
	Qi Certification to program certyfikacji produktów WPC dla ładowarek bezprzewodowych. WPC współpracuje z siecią niezależnych autoryzowanych laboratoriów badawczych na całym świecie. W tych laboratoriach bada się konkretne właściwości aspektów bezpieczeństwa, interoperacyjności i użyteczności. Każde badanie składa się z szeregu procedur testowych. Tylko produkty z certyfikatem Qi mogą być oznaczane logo Qi.
	W razie zauważenia uszkodzeń transportowych podczas wypakowywania należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.

DANE TECHNICZNE

- Wejście: 5V ⎓ 3A (MAX) 9V ⎓ 3A (MAX) 12V ⎓ 3A / Wyjście: 15W / 10W / 7.5W / 5W / 3W
- Wyjście bezprzewodowe dla telefonu: 5W / 7.5W / 10W / 15W maks. pojedyncza cewka
- Bezprzewodowe wyjście dla słuchawki, pojedyncza cewka o mocy maks. 3W
- Bezprzewodowe wyjście dla Apple Watch, pojedyncza cewka o mocy maks. 5W. Ładowarka do zegarka Apple Watch nie jest dołączona.
- W zestawie kabel do ładowania typu-C o długości 1,2m
- Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 5,16 dBuA/m@10m.
- Pasmo częstotliwości: 110kHz-148kHz

OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikowe lub za szkody na mieniu lub osobach spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa oraz Niewłaściwym użytkowaniem ładowarki USB.
- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 lat wzwyż oraz przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensorycznym, umysłowym lub motorycznym, lub nieposiadającym doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub poinstruowane, jak korzystać z ładowarki USB w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie należy wykorzystywać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie używać urządzenia do innych celów niż opisane w instrukcji.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest wadliwe lub uszkodzone, należy je natychmiast wymienić.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj urządzenia do celów komercyjnych.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki i baseny.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Podłącz odpowiedni kabel do ładowania do urządzenia i portu USB. Uwaga: Aby zapewnić bezpieczeństwo i najlepszą wydajność, użyj jakościowego kabla do ładowania urządzenia USB.
- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda ściennego. Urządzenie wykryje najlepszy tryb ładowania i automatycznie rozpocznie ładowanie Twojego urządzenia. Uwaga: obydwa urządzenia powinny wskazywać, że są w trybie ładowania.

- Zawsze odłączaj ładowarkę urządzenia od gniazdka ściennego, gdy nie jest używana.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka sieciowa jest podłączona do zasilania.
- Nie próbuj naprawiać urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, wymień je.
- W przypadku wystąpienia problemu należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i innych urządzeń.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub wadliwe. Jeżeli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, to musi zostać wymienione przez producenta lub autoryzowany serwis.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Narażenie na ekstremalne ciepło może spowodować wybuch.

CECHY OGÓLNE

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed przed użyciem tego produktu.Po przeczytaniu, instrukcję należy zachować w celu skorzystania z niej w przyszłości.

1. Podstawka do ładowania telefonu
2. Podstawka do ładowania zegarka Apple Watch
3. Podstawka do ładowania słuchawki
4. Wskaźnik świetlny
5. Silikonowa podkładka
6. Wejście Type-C (z tyłu)

DIODOWE WSKAŹNIKI ŚWIETLNE

WŁĄCZONY	Niebieskie i zielone światło miga naprzemiennie przez 1 sekundę
Tryb czuwania	Światło niebieskie
Ładowanie	Zielone światło
Pełna	Brak światła
Nadmierna temperatura / Wykryto ciało obce	Niebieskie światła migają

ZASTOSOWANIE

Co należy zrobić przed pierwszym użyciem:
- Usuń materiał opakowaniowy i sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone.
- Nie obsługuj urządzenia, jeśli jest ono w jakikolwiek sposób uszkodzone. Natychmiast zwrócić je do sprzedawcy.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka sieciowego o napięciu sieciowym podanym na tabliczce znamionowej tabliczce znamionowej.

1. Za pomocą dołączonego kabla do ładowania podłącz do komputera lub ładowarki ściennej (sprzedawanej oddzielnie), aby. włączyć ładowanie bezprzewodowe.
2. Upewnij się, że Twoje urządzenia są zgodne z funkcją ładowania bezprzewodowego.
3. Umieść swoje urządzenie na środku płytki ładującej.

- Nie należy przeładowywać urządzenia ani ładować go przez noc.
- Wszelkie etui lub osłony mogą zablokować ładowanie bezprzewodowe.

UWAGA: Aby zapewnić bezpieczeństwo i efektywność ładowania trzech urządzeń jednocześnie, zaleca się stosowanie adapterów i linii szybkiego ładowania powyżej 9V/2A. Na przykład gdy moc szybkich ładowarek do telefonów komórkowych osiąga 15W należy stosować adaptery i linie szybkiego ładowania 9V/3A lub 12V/2A. 9V/3A lub 12V/2A (w przypadku użycia adaptera mniejszego niż 5V/2A, ładowarka może nie być w stanie ładować wszystkich trzech urządzeń jednocześnie)

W ZESTAWIE

To opakowanie powinno zawierać:
Bezprzewodowa ładowarka i podstawka 2 w 1 / Kabel do ładowania typu-C / Podręcznik użytkownika: przed użyciem przeczytaj tę instrukcję

GWARANCJA

Producent udziela gwarancji zgodnie z ustawodawstwem kraju zamieszkania klienta na 24 miesiące, licząc od daty sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu.

- Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub wykonawcze.
- Naprawy gwarancyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis. Zgłaszając roszczenie gwarancyjne, należy przedłożyć oryginał rachunku zakupu (z datą zakupu).
- Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku:

1. Normalne zużycie
2. Nieprawidłowe użytkowanie, np. przeciążenie urządzenia, używanie niezatwierdzonych akcesoriów
3. Użycie siły, uszkodzenia spowodowane wpływami zewnętrznymi
4. Uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, np. podłączeniem do niewłaściwego zasilania sieciowego lub nieprzestrzeganiem instrukcji montażu
5. Częściowo lub całkowicie zdemontowane urządzenia
6. Akcesoria nie są objęte warunkami gwarancji, ponieważ ulegają zużyciu.

Jeśli potrzebujesz więcej informacji lub wsparcia, skontaktuj się z nami za pośrednictwem: www.arovo.com/contact

Zgodnie z naszą polityką nieprzerwanego usprawniania produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji technicznej i wyglądzie bez powiadomienia. Aktualną wersję niniejszej instrukcji można pobrać z witryny www.arovo.com/manuals

CZ

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Vždy je třeba dodržovat následující bezpečnostní opatření, abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo požáru. Výrobce nemůže nést odpovědnost za zranění nebo škody na majetku způsobené nedodržením bezpečnostních upozornění a předpisů. Před použitím produktu je důležité si pečlivě přečíst všechny tyto pokyny a uschovat je pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

WYJAŚNIENIE SYMBOLI

	Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odneste je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.
	Prohlášení o shodě. Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny požadavky platných nařízení Evropského hospodářského prostoru. Prohlášení o shodě ES si můžete vyžádat od výrobce.
	Přečtěte si návod k obsluze.
	Obal lze opětovně používat či recyklovat. Veškerý obalový materiál, který již není potřeba, řádně zlikvidujte.
	Certifikace Qi je program certifikace výrobků prováděný sdružením WPC pro bezdrátová nabíjecí zařízení. Sdružení WPC využívá globální síť nezávislých autorizovaných zkušeben, které testují specifické vlastnosti z hlediska bezpečnosti, interoperability a použitelnosti - každá z nich může zahrnovat více zkušebních postupů. Logem Qi smějí být označeny pouze výrobky s certifikací Qi.
	Pokud při rozbalení zjistíte jakékoli poškození kvůli přepravě, ihned se obraťte na svého prodejce.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vstup: 5 V ⎓ 3 A (MAX.) 9 V ⎓ 3 A (MAX.) 12 V ⎓ 3 A / Výstup: 15 W / 10 W / 7.5 W / 5 W / 3 W
- Bezdrátový výstup pro telefon: 5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W max. jediná cívka.
- Bezdrátový výstup pro sluchátka, jediná cívka s 3 W max.
- Bezdrátový výstup pro Apple Watch, jediná cívka s 5 W max. Nabíječka hodinek Apple Watch není součástí balení.
- Včetně 1,2 m nabíjecího kabelu typu C
- Maximální výkon rádiové frekvence: 5,16 dBuA/m při 10 m.
- Frekvenční pásmo: 110 kHz - 148 kHz

VAROVÁNÍ

- Před použitím si pozorně přečtěte návod. Návod si uschovejte pro budoucí použití.
- Výrobce neručí za následné škody ani za škody na majetku či osobách způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů a nesprávným používáním USB nabíječky.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a starší a osoby s fyzickým, smyslovým, mentálním nebo motorickým postižením, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí Pokud jsou pod dohledem popřípadě poučení o tom, jak používat nabíječku USB bezpečným způsobem a jak porozumět souvisejícím nebezpečím.
- Děti si se zařízením nesmí hrát. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu.
- Zařízení používejte pouze k účelům, ke kterým je určeno. Zařízení nepoužívejte k jiným účelům, než je popsáno v návodu.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozeno nebo vadné, ihned jej vyměňte.
- Zařízení je vhodné pouze pro použití v interiéru. Zařízení nepoužívejte venku.
- Uchovávejte mimo dosah dětí do 8 let.
- Zařízení je vhodné pouze pro použití v domácnosti. Zařízení nepoužívejte pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny a bazény.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.
- K vašemu zařízení a portu USB připojte vhodný nabíjecí kabel. Poznámka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšího výkonu používejte pro vaše zařízení USB dobrý nabíjecí kabel.
- Síťovou zástrčku zasuňte do zásuvky. Zařízení detekuje nejlepší režim nabíjení a automaticky začne nabíjet váš přístroj. Poznámka: zařízení a váš přístroj by měly indikovat, že jsou v režimu nabíjení.
- Pokud nabíječku zařízení nepoužíváte, vždy ji odpojte ze zásuvky.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je síťová zástrčka připojena k elektrické síti.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej.
- Pokud dojde k problému, odpojte zařízení od sítě a dalšího vybavení.

- Zařízení nepoužívejte, pokud je poškozeno nebo vadné. Pokud je zařízení poškozeno nebo vadné, musí být vyměněno výrobcem nebo autorizovaným servisem.
- Zařízení neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Zařízení nevystavujte ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení extrémnímu teplu může způsobit výbuch.

OBECNÉ VLASTNOSTI

Před použitím tohoto produktu si nejdříve pečlivě přečtěte tyto pokyny a uchovávejte je na bezpečném místě pro budoucí použití

1. Prostor pro nabíjení telefonu
2. Prostor pro nabíjení hodinek Apple Watch
3. Prostor pro nabíjení sluchátka
4. Světelný indikátor
5. Silikonová podložka
6. Vstup typu C (zadní strana)

LED SVĚTELNÉ INDIKÁTORY

ZAPNOUT	Modré a zelené světlo střídavě bliká po dobu 1 sekundy
Pohotovostní režim	Modré světlo
Nabíjení	Zelené světlo
Plně vypnuto	Žádné světlo
Přehřátí / Zjištěno cizí těleso	Modrá světla blikají

POUŽITÍ

Co udělat před prvním použitím:
- Odstraňte obalový materiál a zkontrolujte zařízení, zda není poškozené.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakkoli poškozené. Okamžitě jej vraťte svému prodejci.
- Zařízení zapojte pouze do síťové zásuvky se síťovým napětím uvedeným na typovém štítku.

1. Pomocí přiloženého nabíjecího kabelu se připojte k počítači nebo nástěnné nabíječce (prodává se samostatně), abyste umožnili bezdrátové nabíjení.
2. Ujistěte se, že jsou vaše zařízení kompatibilní pro bezdrátové nabíjení.
3. Umístěte zařízení do středu nabíjecí podložky.

- Nepřebíjejte ani nenabíjejte přes noc.

- Jakékoli pouzdro nebo kryt může blokovat bezdrátové nabíjení.

  POZNÁMKA: Pro zajištění bezpečnosti a účinnosti nabíjení tří zařízení současně se doporučuje používat adaptéry a rychlonabíjecí linky nad 9 V/2 A. Například. Pokud výkon rychlonabíječek mobilních telefonů dosáhne 15 W, musíte použít adaptéry a rychlonabíjecí linky 9 V/3 A nebo 12 V/2 A (pokud použijete adaptér menší než 5 V/2 A, nabíječka nemusí být schopna nabíjet všechna tři zařízení současně).

V KRABICI

Toto balení by mělo obsahovat:
Bezdrátová nabíječka a stojan 2 v 1 / Nabíjecí kabel typu C / Uživatelskou příručku: před použitím si přečtěte tyto pokyny

ZÁRUKA

Výrobce poskytuje záruku v souladu s legislativou země trvalého pobytu zákazníka v délce 24 měsíců, počínaje datem prodeje spotřebiče koncovému uživateli.
- Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo zpracování.
- Opravy v rámci záruky smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Při reklamaci v rámci záruky je třeba předložit originál nákupního dokladu (s datem nákupu).
- Záruka se nevztahuje na případy:

1. Běžné opotřebení
2. Nesprávné použití, např. přetížení spotřebiče, použití neschváleného příslušenství
3. Použití síly, poškození způsobené vnějšími vlivy
4. Škody způsobené nedodržením návodu k použití, např. připojením k nevhodnému hlavnímu přívodu nebo nedodržením návodu k instalaci
5. Částečně nebo úplně demontované spotřebiče
6. Na příslušenství se nevztahují podmínky záruky, protože podléhá opotřebení.

Pokud potřebujete další informace nebo podporu, kontaktujte nás prostřednictvím:
www.arovo.com/contact

V souladu s naším cílem neustálého zlepšování výrobků si vyhrazujeme právo na technické a optické změny bez předchozího upozornění. Aktuální verzi tohoto Prohlášení o shodě k použití naleznete na adrese www.arovo.com/manuals

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nasledujúce bezpečnostné opatrenia by sa mali vždy dodržiavať, aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, zranenia osôb alebo požiaru. Výrobca nezodpovedá za žiadne zranenia alebo škody na majetku spôsobené nedodržaním bezpečnostných upozornení a predpisov. Je dôležité, aby ste si pred použitím produktu pozorne prečítali všetky tieto pokyny a uložili si ich pre budúce použitie alebo pre nových používateľov

VYSVETLENIE SYMBOLOV

	Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že tento výrobok sa nesmie likvodovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok potenciálne nebezpečenstvo pre životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykláciu odpadu.
	Vyhlásenie o zhode Výrobky označené týmto symbolom vyhovujú požiadavkám všetkých platných nariadení Spoločenstiev platných pre Európske hospodárske spoločenstvo. O vyhlásenie o zhode ES môžete požiadať výrobcu.
	Prečítajte si návod na používanie.
	Obal možno znova použiť alebo recyklovať. Nepotrebný obalový materiál správnym spôsobom zneškodnite.
	Qi Certification je program spoločnosti WPC na certifikáciu zariadení na bezdrôtové nabíjanie. Spoločnosť WPC využíva sieť nezávislých testovacích laboratórií po celom svete, ktoré testujú konkrétne vlastnosti na bezpečnosť, interoperabilitu a možnosť používania, a každé z nich môže na testovanie používať viac postupov. Len výrobky certifikované podľa programu Qi Certification môžu byť označené logom Qi.
	Ak počas vybaľovania zistíte akékoľvek poškodenie v dôsledku dopravy, okamžite sa spojte s predajcom.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vstup: 5 V ⎓ 3 A (MAX.) 9 V ⎓ 3 A (MAX.) 12 V ⎓ 3 A / Výstup: 15 W / 10 W / 7.5 W / 5 W / 3 W
- Bezdrôtový výstup pre telefón: 5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W max. jediná cievka
- Bezdrôtový výstup pre slúchadlá, jediná cievka s 3 W max.
- Bezdrôtový výstup pre Apple Watch, jediná cievka s 5 W max. Nabíjačka hodiniek Apple Watch nie je súčasťou balenia.
- Vrátane 1,2 m nabíjacieho kábla typu C
- Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 5,16 dBuA/m pri 10 m.
- Frekvenčné pásmo: 110 kHz-148 kHz

UPOZORNENIA

- Pred použitím si pozorne prečítajte návod. Návod si uschovajte pre budúce použitie.
- Výrobca neručí za následné škody ani za škody na majetku či osobách spôsobené nedodržaním bezpečnostných pokynov a nesprávnym používaním USB nabíjačky.
- Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a viac a osoby s telesným, zmyslovým, mentálnym alebo motorickým postihnutím alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo sú poučené o tom, ako používať USB nabíjačku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace nebezpečenstvá.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmie vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič používajte iba na účely, na ktoré je určený. Spotrebič nepoužívajte na iné účely, ktoré nie sú popísané v návode.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chybná. Ak je spotrebič poškodený resp. chybný, spotrebič ihneď vymeňte.
- Spotrebič je vhodný len na použitie v interiéri. Spotrebič nepoužívajte vonku.
- Uchovávajte mimo dosahu detí do 8 rokov.
- Spotrebič je vhodný len na domáce použitie. Spotrebič nepoužívajte na komerčné účely.
- Spotrebič nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, ako sú kúpeľne a bazény.
- Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
- Pripojte vhodný nabíjací kábel k vášmu spotrebiču a portu USB. Poznámka: Pre zaistenie bezpečnosti a najlepšieho výkonu používajte pre vaše USB zariadenie kvalitný nabíjací kábel.
- Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky. Spotrebič zistí najlepší režim nabíjania a automaticky začne nabíjať vaše zariadenie. Poznámka: Spotrebič a vaše zariadenie by mali indikovať, že je v režime nabíjania.
- Keď nabíjačku prístroja nepoužívate, vždy ho odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, pokiaľ je zástrčka zapojená do elektrickej siete.
- Nepokúšajte sa spotrebič opravovať. Ak spotrebič nepracuje správne, vymeňte ho.
- Ak sa vyskytne problém, odpojte spotrebič od elektrickej siete a iných zariadení.

- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený alebo chybný. Ak je spotrebič poškodený alebo chybný, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servis.
- Spotrebič neponárajte do vody ani iných tekutín.
- Nevystavujte spotrebič ohňu alebo nadmernej teplote. Vystavenie extrémnemu teplu môže spôsobiť výbuch.

VŠEOBECNÉ VLASTNOSTI

Pred používaním tohto výrobku si, prosím, pozorne prečítajte tieto pokyny a uchovávajte ich na bezpečnom mieste pre budúcr použitie

1. Priestor na nabíjanie telefónu
2. Priestor na nabíjanie hodiniek Apple Watch
3. Priestor na nabíjanie slúchadlá
4. Svetelný indikátor
5. Silikónová podložka
6. Vstup typu C (zadná strana)

LED SVETELNÉ INDIKÁTORY

ZAPNÚŤ	Modré a zelené svetlo svieti striedavo po dobu 1 sekundy
Pohotovostný režim	Modré svetlo
Nabíjanie	Zelené svetlo
Úplné vypnutie	Žiadne svetlo
Prehriatie / Zistené cudzie teleso	Modré svetlá blikajú

POUŽÍVANIE

Čo robiť pred prvým použitím:

- Odstráňte obalový materiál a skontrolujte, či zariadenie nie je poškodené.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené. Okamžite ho vráťte predajcovi.
- Spotrebič zapájajte len do sieťovej zásuvky s napätím uvedeným na štítku.

1. Pomocou priloženého nabíjacieho kábla pripojte k počítaču alebo nástennej nabíjačke (predáva sa samostatne), aby ste umožnili bezdrôtové nabíjanie.
2. Uistite sa, že sú vaše zariadenia kompatibilné pre bezdrôtové nabíjanie.
3. Umiestnite svoje zariadenie do stredu nabíjacieho taniera.

- Neprebíjajte ani nenabíjajte cez noc.

- Akékoľvek puzdro alebo kryt môže blokovať bezdrôtové nabíjanie.
  POZNÁMKA: Na zaistenie bezpečnosti a účinnosti nabíjania troch zariadení súčasne sa odporúča používať adaptéry a linky na rýchle nabíjanie s napätím nad 9 V/2 A. Napríklad. Keď výkon rýchlonabíjačiek mobilných telefónov dosiahne 15 W, musíte použiť adaptéry a linky na rýchle nabíjanie 9 V/3 A alebo 12 V/2 A (ak používate adaptér s napätím nižším ako 5 V/2 A, nabíjačka nemusí byť schopná nabíjať všetky tri zariadenia súčasne)

OBSAH BALENIA

Toto balenie by malo obsahovať:
Bezdrôtová nabíjačka a stojan 2 v 1 / Nabíjací kábel typu C / Návod na použitie: pred použitím si prečítajte tieto pokyny

ZÁRUKA

Výrobca poskytuje záruku v súlade s legislatívou krajiny bydliska zákazníka, 24 mesiacov, počnúc dátumom predaja spotrebiča konečnému užívateľovi.
- Záruka sa vzťahuje iba na chyby materiálu alebo spracovania.
- Opravy v rámci záruky môže vykonávať iba autorizované servisné stredisko. Pri reklamácii v rámci záruky je potrebné predložiť originál dokladu o kúpe (s dátumom nákupu).
- Záruka sa nevzťahuje na prípady:

1. Bežné opotrebovanie
2. Nesprávne používanie, napr. preťaženie spotrebiča, používanie neschváleného príslušenstva
3. Použitie sily, škody spôsobené vonkajšími vplyvmi
4. Poškodenie spôsobené nedodržaním návodu na použitie, napr. pripojením k nevhodnému hlavnému napájaniu alebo nedodržaním pokynov na inštaláciu
5. Čiastočne alebo úplne demontované spotrebiče
6. Na príslušenstvo sa nevzťahujú záručné podmienky, pretože podlieha opotrebovaniu.

Ak potrebujete ďalšie informácie alebo podporu, kontaktujte nás prostredníctvom:
www.arovo.com/contact

V súlade s našimi zásadami neustáleho zlepšovania výrobkov si vyhradzujeme právo bez oznámenia vykonať technické a vizuálne zmeny. Aktuálnu verziu tohto návodu na používanie nájdete na adrese www.arovo.com/manuals

IT

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Attenersi sempre scrupolosamente alle seguenti misure di sicurezza, al fine di ridurre il rischio di shock elettrici, lesioni personali o incendi. Il produttore non sarà ritenuto responsabile relativamente a eventuali lesioni personali o danni materiali causati dalla mancata conformità alle precauzioni e alle norme di sicurezza. Prima di utilizzare il prodotto, è importante leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per eventuali consultazioni future o nuovi utilizzatori.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata.
	Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai regolamenti comunitari in vigore nello Spazio economico europeo. La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta al produttore.
	Leggere il manuale d'uso.
	I materiali di imballaggio possono essere riutilizzati o riciclati. Smaltire correttamente i materiali di imballaggio che non sono più necessari.
	La certificazione Qi è il programma del consorzio WPC per la certificazione dei dispositivi di ricarica wireless. Il consorzio WPC si avvale di una rete mondiale di laboratori di prova autorizzati e indipendenti che verificano mediante prove proprietà specifiche per la sicurezza, l'interoperabilità e l'usabilità, ciascuna delle quali può comportare più procedure di prova. Possono recare il logo Qi soltanto i prodotti con certificazione Qi.
	Se durante la rimozione dell'imballaggio si osservano segni di danneggiamento causati dal trasporto, contattare immediatamente il rivenditore.

DATI TECNICI

- Potenza in ingresso: 5V ⎓ 3A (max) 9V ⎓ 3A (max) 12V ⎓ 3A / Potenza in uscita: 15W / 10W / 7,5W / 5W / 3W
- Potenza wireless in uscita per telefono: 5W / 7.5W/ 10W/ 15W max. a bobina singola
- Potenza wireless in uscita per auricolari: 3W max. a bobina singola
- Potenza wireless in uscita per Apple Watch: 5W max. a bobina singol. Caricatore per Apple Watch non incluso.
- Incluso cavo di ricarica di tipo C da 1,2 m
- Potenza massima in radiofrequenza: 5,16 dBuA/m@10m.
- Banda di frequenza: 110kHz-148kHz

AVVERTENZE

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e conservarlo in caso di necessità.
- Il produttore non risponde di eventuali danni indiretti o danni a cose o persone causati dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza e dall'uso improprio del caricabatterie USB.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali, mentali o motorie, o da persone prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o istruite sull'uso del caricabatterie USB e che ne comprendano i rischi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini privi della necessaria supervisione.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio se una delle componenti risulta danneggiata o difettosa. Se l'apparecchio è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- L'apparecchio è adatto solo per l'uso in ambienti chiusi. Non utilizzare all'aperto.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- L'apparecchio è destinato al solo uso domestico. Non utilizzare per scopi commerciali.
- Non utilizzare l'apparecchio in luoghi caratterizzati da elevata umidità, come bagni e piscine.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o simili.
- Collegare un cavo di ricarica adeguato all'apparecchio e alla porta USB. Nota: per una maggiore sicurezza e per ottenere le migliori prestazioni, si raccomanda l'utilizzo di un buon cavo di ricarica per il dispositivo USB.
- Inserire la spina di rete nella presa di corrente. L'apparecchio rileverà la modalità di ricarica migliore e inizierà a caricare automaticamente il dispositivo. Nota: l'apparecchio dovrebbe indicare l'effettiva ricarica in corso.
- Scollegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente se non utilizzato.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando la spina è collegata alla rete elettrica.
- Non tentare di riparare l'apparecchio. In caso di malfunzionamento, procedere alla sostituzione.

- In caso di problemi, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e da altri dispositivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o difettoso. Nei casi suddetti, l'apparecchio deve essere sostituito dal produttore o da un centro di riparazione autorizzato.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non esporre l'apparecchio a temperature eccessive, che potrebbero causare un'esplosione.

COMPONENTI

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto, e conservarle in un luogo sicuro per riferimento futuro

1. Area di ricarica telefono
2. Area di ricarica Apple Watch
3. Area di ricarica auricolari
4. Indicatore luminoso a LED
5. Cuscinetto in silicone
6. Porta Type-C (lato posteriore)

INDICATORI LUMINOSI A LED

SPIE	Le luci blu e verde lampeggiano a intermittenza per 1 secondo
In stand-by	Luce blu
In carica	Luce verde
Ricarica completa	Nessuna luce
Surriscaldamento / Rilevato corpo estraneo	Luce blu lampeggiante

UTILIZZO

Cosa fare prima del primo utilizzo:

- Rimuovere il materiale di imballaggio e controllare che il dispositivo non sia danneggiato.
- Non utilizzare il dispositivo se risulta danneggiato in qualsiasi modo e restituirlo immediatamente al venditore.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente con la tensione di rete indicata sulla targhetta.

1. Utilizzando il cavo di ricarica in dotazione, collegare l'apparecchio a un computer o a un caricatore a muro (venduto separatamente) per attivare la ricarica wireless.
2. Assicurarsi che i dispositivi siano compatibili con la ricarica wireless.
3. Posizionare il dispositivo al centro della piastra di ricarica.

- Non lasciare i dispositivi in carica più del necessario o per tutta la notte.
- Le custodie o cover potrebbero impedire la ricarica wireless.

AVVERTENZA: per garantire la sicurezza e l'efficienza della ricarica di tre dispositivi contemporaneamente, si raccomanda di utilizzare adattatori e linee di ricarica rapida superiori a 9V/2A. Ad esempio, quando la potenza dei caricabatterie veloci per telefoni cellulari raggiunge i 15W, è necessario utilizzare adattatori e linee di ricarica rapida da 9V/3A o 12V/2A (se si utilizza un adattatore inferiore a 5V/2A, il caricabatterie potrebbe non essere in grado di ricaricare tutti e tre i dispositivi contemporaneamente).

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

La confezione dovrebbe contenere:
Caricabatterie wireless 2 in 1 e supporto / Cavo di ricarica di tipo C / Manuale d'uso: leggere prima dell'uso

GARANZIA

Il produttore fornisce una garanzia secondo la legislazione del paese di residenza del cliente, con 24 mesi, a partire dalla data di vendita dell'apparecchio all'utente finale.
- La garanzia copre solo i difetti di materiale o di fabbricazione.
- Le riparazioni in garanzia possono essere effettuate solo da un centro di assistenza autorizzato. In caso di richiesta di garanzia, è necessario presentare la fattura di acquisto originale (con la data di acquisto).
- La garanzia non si applica in caso di:

1. Normale usura
2. Uso non corretto, ad es. sovraccarico dell'apparecchio, utilizzo di accessori non approvati
3. Uso della forza, danni causati da influenze esterne
4. Danni causati dalla mancata osservanza del manuale d'uso, ad es. collegamento a un'alimentazione di rete non idonea o mancato rispetto delle istruzioni di installazione
5. Apparecchi parzialmente o completamente smontati
6. Gli accessori non sono coperti dai termini della garanzia in quanto soggetti ad usura.

Se hai bisogno di maggiori informazioni o supporto, contattaci tramite: www.arovo.com/contact

Conformemente alla nostra politica di miglioramento continuo dei prodotti, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e ottiche senza preavviso. La versione in vigore del presente manuale di istruzioni è disponibile sul sito www.arovo.com/manuals

ES

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Respete siempre las siguientes precauciones de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, lesiones personales o incendio. El fabricante no se hará responsable de las lesiones o los daños materiales causados por el incumplimiento de las precauciones y normas de seguridad. Es importante que lea íntegra y atentamente estas instrucciones antes de usar el producto; asimismo, consérvelas por si necesita consultarlas más adelante o entregárselas a otros usuarios.

SÍMBOLOS EXPLICATIVOS

	El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.
	Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen con todas las normativas comunitarias aplicables al Espacio Económico Europeo.
	Lea el manual de instrucciones.
	Los materiales de embalaje pueden reutilizarse o reciclarse. Elimine de forma apropiada los materiales de embalaje que ya no necesite.
	La certificación Qi es el programa de certificación del producto de WPC para dispositivos de carga inalámbrica. WPC utiliza una red de laboratorios de ensayo independientes y autorizados alrededor del mundo que ponen a prueba propiedades específicas para comprobar la seguridad, la interoperabilidad y la facilidad de uso; cada uno de los cuales puede incluir múltiples procedimientos de prueba. Sólo los productos con certificación Qi están permitidos llevar el logo Qi.
	Si al abrir el envase del aparato detecta que se han producido daños durante el transporte, póngase en contacto de inmediato con la casa distribuidora.

DATOS TÉCNICOS

- Entrada: 5V ⎓ 3A (MÁX.) 9V ⎓ 3A (MÁX.) 12V ⎓ 3A / Salida: 15W / 10W / 7.5W / 5W / 3W
- Salida inalámbrica para teléfonos: 5W / 7.5W / 10W / 15W máx. bobina única
- Salida inalámbrica para auriculares, bobina única con máx. de 3W
- Salida inalámbrica para Apple Watch, bobina única con máx. de 5W. No incluye cargador para Apple Watch.
- Incluye cable de carga tipo C de 1,2 m
- Máxima potencia de radiofrecuencia: 5,16 dBuA/m a 10 m
- Banda de frecuencia: 110 kHz-148 kHz

PRECAUCIONES

- Lea el manual detenidamente antes de usar. Preserve el manual para futura referencia.
- El fabricante no es responsable por daños consecuentes o daño a la propiedad o a personas que hayan sido causado por el no cumplimiento de las instrucciones de seguridad y el uso indebido del cargador USB.
- El equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas que tengan alguna discapacidad física, sensorial, mental o motora, o que no tengan experiencia ni conocimientos del mismos, siempre y cuando se encuentren bajo supervisión y hayan recibido instrucciones acerca del uso del cargador USB de forma segura y comprendan los riesgos que implica.
- Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no debe realizarse por niños sin supervisión.
- Sólo utilice el equipo para los fines destinados. No utilice el equipo para otros fines que no sean los descritos en el manual.
- No utilice el equipo si alguna parte está dañada o defectuosa. Si el equipo está dañado o defectuoso, reemplace el equipo de inmediato.
- El equipo es apto solo para uso en interiores. No utilice el equipo es exteriores.
- Mantenga lejos del alcance de los niños menor de 8 años.
- El equipo es apto solo para uso doméstico. No utilice el equipo con fines comerciales.
- No utilice el equipo en lugares con un alto nivel de humedad como baños y piscinas.
- No utilice el equipo cerca de bañeras, regaderas, lavabos u otros contenedores de agua.
- Conecte un cable de carga apropiado a su equipo y al puerto USB. Nota: Para garantizar la seguridad y un mejor rendimiento, utilice un buen cable de carga para su dispositivo USB.
- Inserte los enchufes de red al tomacorriente de la pared. El equipo detectará el mejor modo de carga y comenzará a cargar su dispositivo de forma automática. Nota: tanto el equipo como su dispositivo deben indicar que se está cargando.
- Siempre desconecte el cargador del equipo del tomacorriente de pared cuando no se usa.
- No deje el equipo sin supervisión cuando el enchufe de red esté conectado a la red de supervisión eléctrica

- No intente reparar el equipo. Si el equipo no funciona correctamente, reemplácelo.
- Desconecte el equipo de la red de alimentación y de cualquier otro equipo si ocurre algún problema.
- No utilice el equipo si está dañado o defectuoso. Si el equipo está dañado o defectuoso, debe ser reemplazado por el fabricante o una agente de reparación autorizado.
- No sumerja el equipo en agua u otros líquidos.
- No exponga el equipo al fuego o a temperaturas extremas. La exposición al calor excesivo puede causar una explosión.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Lea las siguientes instrucciones detenidamente ante de utilizar el producto y presérvelas de manera segura para futuras referencias

1. Área de carga del teléfono
2. Área de carga del Apple Watch
3. Área de carga de los auriculares
4. Indicador de luz led
5. Almohadilla de silicona
6. Entrada tipo C (parte de atrás)

INDICADORES LUMINOSOS LED

ENCENDIDO	La luz azul y la luz verde se prenden y apagan de forma alternativa por 1 segundo
En espera	Luz azul
Cargando	Luz verde
Lleno de	Sin luces
Sobretemperatura / Detección de cuerpo extraño	Las luces azules se prenden y apagan

USO

Antes del primer uso:

- Elimine el material de embalaje y verifique que el dispositivo no esté dañado.
- No utilice el dispositivo si este está dañado de algún modo. Devuélvalo de inmediato a su vendedor.
- Conecte el equipo sólo a un tomacorriente de red eléctrica cuyo voltaje de red sea el indicado en la placa de datos.

1. Conéctelo a una computadora o cargador de pared (vendido por separado) para habilitar la carga

inalámbrica, utilizando el cable de carga incluido
2. Asegúrese de que sus dispositivos sean compatibles con la carga inalámbrica.
3. Coloque su dispositivo en el centro de la base de carga.
- No sobrecargue su equipo ni lo deje cargando toda la noche.
- Las fundas o estuches pueden bloquear la carga inalámbrica.

NOTA: Para garantizar la seguridad y eficacia al cargar tres dispositivos al mismo tiempo, es recomendable utilizar adaptadores y líneas de carga rápida mayores a 9V / 2A. Por ejemplo, si la potencia del cargador de carga rápida del teléfono móvil alcanza los 15W, debe utilizar adaptadores y líneas de carga rápida de 9V / 3A o de 12V / 2A (si utiliza un adaptador con una potencia menor a 5V / 2A, puede ocurrir que el cargador no pueda cargar los tres dispositivos al mismo tiempo)

CONTENIDO DE LA CAJA

Este paquete debe contener:
Soporte y cargador inalámbrico 2 en 1 / Cable de carga tipo C / Guía de usuario: lea estas intrucciones antes de usar

GARANTÍA

El fabricante otorga garantía de acuerdo con la legislación del propio país de residencia del cliente, con 24 meses, a partir de la fecha de venta del aparato al usuario final.
- La garantía solo cubre defectos de material o mano de obra.
- Las reparaciones cubiertas por la garantía solo pueden ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Al hacer un reclamo bajo la garantía, se debe enviar la factura de compra original (con la fecha de compra).
- La garantía no se aplicará en los casos de:
1. Desgaste normal
2. Uso incorrecto, p. Ej., Sobrecarga del aparato, uso de accesorios no aprobados
3. Uso de la fuerza, daños causados por influencias externas
4. Daños causados por el incumplimiento del manual del usuario, por ejemplo, conexión a una fuente de alimentación inadecuada o incumplimiento de las instrucciones de instalación.
5. Electrodomésticos desmantelados total o parcialmente
6. Los accesorios no están cubiertos por los términos de la garantía porque están sujetos a desgaste.

Si necesita más información o asistencia, comuníquese con nosotros a través de:
www.arovo.com/contact

De acuerdo a nuestra política de mejora continua del producto, nos reservamos el derecho a realizar cambios técnicos y de diseño sin previo aviso. La versión actual del manual de instrucciones se puede consultar en www.arovo.com/manuals

PT

CUIDADOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

As seguintes precauções de segurança devem sempre ser seguidas, para reduzir o risco de choque elétrico, ferimentos pessoais ou incêndio. O fabricante não pode ser responsabilizado por qualquer dano ou propriedade danos causados pelo não cumprimento dos avisos e regulamentos de segurança. É importante ler todas estas instruções cuidadosamente antes de usar o produto e guarde-as para referência futura ou novos usuários.

SÍMBOLOS EXPLICATIVOS

	O símbolo do caixote do lixo riscado signifi ca que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico normal. Os equipamentos eletrónicos e elétricos não incluídos no processo de triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Eliminar de forma responsável numa instalação aprovada para resíduos ou reciclagem.
	Declaração de Conformidade. Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com todos os regulamentos comunitários aplicáveis do Espaço Económico Europeu.
	Ler manual do operador.
	A embalagem pode ser reutilizada ou reciclada. Elimine devidamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.
	Qi Certifi cation é o programa de certifi cação de produtos da WPC para dispositivos de carregamento sem fi os. A WPC utiliza uma rede de laboratórios de teste autorizados independentes em todo o mundo que testam propriedades específi cas para a interoperabilidade de segurança e usabilidade, cada um dos quais pode envolver múltiplos procedimentos de teste. Apenas os produtos Qi-Certifi ed podem ostentar o logótipo Qi.
	Se registar quaisquer danos provocados pelo transporte ao remover a embalagem do produto, entre rapidamente em contacto com o seu distribuidor.

DADOS TÉCNICOS

- Entrada: 5V ⎓ 3A (MÁX) 9V ⎓ 3A (MÁX) 12V ⎓ 3A / Saída: 15W / 10W / 7.5W / 5W / 3W
- Saída sem fios para telefone: 5W / 7.5W/ 10W / 15W máx. bobina única
- Saída sem fios para auriculares, bobina única com máx. 3W
- Saída sem fios para Apple Watch, bobina única com máx. 5W. Carregador Apple Watch não incluído.
- Inclui cabo de carregamento 1,2m tipo-C
- Potência máxima de radiofrequência: 5.16 dBuA/m@10m.
- Banda de frequência: 110kHz-148kHz

AVISOS

- Leia o manual atentamente antes de utilizar. Guarde o manual para futuras consultas.
- O fabricante não se responsabiliza por danos consequentes, nem por danos de propriedade ou pessoais provocados pela não leitura das instruções de segurança ou pela utilização indevida do carregador USB.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por indivíduos com incapacidades físicas, sensoriais, mentais ou motoras ou com falta de experiência e conhecimento, se vigiadas ou instruídas, de forma segura, sobre a utilização do carregador USD e se compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem vigilância.
- Utilize o aparelho apenas para a sua utilização prevista. Não utilize o aparelho para outros fins para além dos indicados no manual.
- Não utilize o aparelho, se alguma das suas partes estiver danificada ou com defeito. Se o aparelho estiver danificado ou com defeito, substitua-o imediatamente.
- O aparelho destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o aparelho em ambientes exteriores.
- Mantenha fora do alcance das crianças menos de 8 anos de idade.
- O aparelho destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o aparelho para fins comerciais.
- Não utilize o aparelho em locais com um elevado nível de humidade, como casas de banho ou piscinas.
- Não utilize o aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.
- Ligue ao seu aparelho, nomeadamente à entrada USB, um cabo de carregamento adequado. Nota: Para garantir segurança e o melhor desempenho, use um bom cabo de carregamento para o seu dispositivo USB.
- Insira a ficha principal na tomada. O aparelho irá detetar o melhor modo de carregamento e começar a carregar automaticamente; Nota: o aparelho e o seu dispositivo devem indicar que se encontram em modo de carregamento.
- Desligue sempre o carregador do aparelho da tomada quando não o está a utilizar.
- Não abandone o aparelho enquanto a ficha estiver ligada à fonte de alimentação principal.

- Não tente reparar o aparelho. Se o aparelho não funcionar corretamente, substitua-o.
- Desligue o aparelho ou outro equipamento da tomada, caso ocorra algum problema.
- Não utilize o aparelho, se estiver danificado ou com defeito. Se o aparelho estiver danificado ou com defeito, deve ser substituído pelo fabricante ou por um agente de reparação autorizado.
- Não coloque o aparelho em água ou outros líquidos.
- Não exponha o aparelho ao fogo ou a temperaturas extremas. A exposição a temperaturas extremas poderá provocar uma explosão.

ESPECIFICAÇÕES GERAIS

Leia estas instruções atentamente antes de usar este produto e mantenha-as num lugar seguro para consultas futuras.

1. Zona de carregamento do telefone
2. Zona de carregamento Apple Watch
3. Zona de carregamento auriculares
4. Indicador de lux Led
5. Almofada em silicone
6. Entrada tipo-C (atrás)

LUZES INDICADORAS DE LUZ LED

LIGAR	Luz azul e verde fica a piscar alternadamente durante 1 segundo
Em espera	Luz azul
A carregar	Luz verde
Completo	Sem iluminação
Sobreaquecimento / Detetado corpo estranho	Luzes azuis a piscar

UTILIZAÇÃO

O que fazer antes da primeira utilização:

- Remova a embalagem e analise o aparelho, procurando eventuais danos.
- Não coloque o aparelho em funcionamento, se encontrar qualquer dano. Devolva-o ao vendedor imediatamente.
- Ligue o aparelho unicamente a uma tomada que tenha a tensão indicada na placa de classificação.

1. Para utilizar o cabo de carregamento incluído, ligue-o a um computador ou tomada de parede (vendidos à parte) para ativar o carregamento sem fios.

2. Certifique-se de que o seu aparelho é compatível com carregamento sem fios.
3. Coloque o seu aparelho no centro da placa de carregamento.
- Não sobrecarregue ou carregue o aparelho durante a noite.
- Todas as capas ou bolsas podem impedir o carregamento sem fios.

NOTA: Para assegurar a segurança e a eficiência do carregamento de três dispositivos ao mesmo tempo, é recomendado usar os adaptadores e as linhas de carregamento superior a 9V/2A. Por exemplo: Quando a os carregadores de alimentação rápida do telemóvel atingem 15W tem de usar adaptadores e linhas de carregamento rápido de 9V/3A ou de 12V/2A (se estiver a usar um adaptador com menos de 5V/2A, o carregador pode não conseguir carregar estes três dispositivos ao mesmo tempo)

MATERIAL FORNECIDO

Esta embalagem deve conter:
Carregador sem fios 2 em 1 e suporte / Um cabo de carregamento tipo C / Um manual de instruções: leia estas instruções antes da utilização

GARANTÍA

O fabricante fornece uma garantia em conformidade com a legislação do próprio país de residência do cliente, de 24 meses, a partir da data da venda do aparelho ao utilizador fi nal.
- A garantia apenas cobre defeitos de material ou de fabrico.
- As reparações no âmbito da garantia apenas podem ser efetuadas por um centro de serviços autorizado. Ao fazer uma reclamação no âmbito da garantia, deve ser apresentada a fatura de compra original (com a data da compra).
- A garantia não se aplica em casos de:

1. Desgaste normal
2. Utilização incorreta, por exemplo, sobrecarga do aparelho, utilização de acessórios não aprovados
3. Uso da força, danos causados por infl uências externas
4. Danos causados pela não observância do manual do utilizador, por exemplo, ligação a uma tomada inadequada ou não cumprimento das instruções de instalação
5. Aparelhos parcial ou completamente desmontados
6. Os acessórios não estão cobertos pelos termos da garantia em virtude de estarem sujeitos a desgaste.

Se precisar de informações ou apoio adicionais, contacte-nos através de: www.arovo.com/contact

De acordo com a nossa política de melhoria contínua dos produtos, reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas e visuais sem aviso prévio. A versão atual do presente manual de instruções pode ser encontrada em www.arovo.com/manuals

HR

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

Sljedeće sigurnosne mjere uvijek treba slijediti kako biste smanjili rizik od strujnog udara, ozljeda ili požara. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu ozljedu ili materijalnu štetu uzrokovanu nepoštovanjem sigurnosnih mjera opreza i propisa. Važno je pažljivo pročitati sva ova uputstva prije korištenja proizvoda i sačuvati ih za buduću upotrebu ili nove korisnike.

UPUTSTVENI SIMBOLI

	Simbol precrtane kante za otpatke znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Elektronska i električna oprema koja nije uključena u proces selektivnog sortiranja potencijalno je opasna po životnu sredinu i ljudsko zdravlje zbog prisustva opasnih materija. Molimo da odgovorno odložite u odobreno postrojenje za otpad ili reciklažu.
	Izjava o usklađenosti. Proizvodi označeni ovim simbolom u skladu su sa svim važećim propisima zajednice Evropskog ekonomskog prostora.
	Pročitajte priručnik za rukovanje.
	Ambalaža se može ponovo koristiti ili reciklirati. Molimo propisno odložite materijal za pakovanje koji više nije potreban. Ako primijetite bilo kakvo oštećenje u transportu tokom raspakivanja, molimo vas da se bez odlaganja obratite svom prodavcu.
	Qi Certifikacija je WPC-ov program certifikacije uređaja za bežično punjenje. Wireless Power Consortium (WPC) koristi mrežu neovisnih ovlaštenih testnih laboratorija širom svijeta za specifične testove sigurnosnih svojstava, interoperabilnosti i upotrebljivosti, od kojih svaki može uključivati višestruke testne procedure. Samo Qi-certificirani proizvodi smiju nositi Qi logo.
	Ako primijetite bilo kakvo oštećenje prilikom transporta kod raspakivanja proizvoda, molimo vas da se bez odlaganja obratite svom prodavcu.

TEHNIČKI PODACI

- Ulaz: 5V ⎓ 3A (MAX) 9V ⎓ 3A (MAX) 12V ⎓ 3A / Izlaz: 15W / 10W / 7.5W / 5W / 3W
- Bežični izlaz za telefon: 5W / 7.5 W/ 10W/ 15W maks. jednostruka zavojnica
- Bežični izlaz za slušalice, jedan otpornik s 3W maks.
- Bežični izlaz za Apple Watch, jednostruka zavojnica s maks. 5 W. Punjač za Apple Watch nije uključen.
- Uključujući kabel za punjenje tipa C od 1,2 m
- Maksimalna snaga radio frekvencije: 5,16 dBuA/m@10m
- Frekvencijski pojas: 110kHz-148kHz

UPOZORENJA

- Pažljivo pročitajte priručnik prije upotrebe. Sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.
- Proizvođač nije odgovoran za posljedičnu štetu ili za štetu na imovini ili ljudima uzrokovanunepoštivanjem sigurnosnih uputa i nepravilnim korištenjem USB punjača.
- Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ilimentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobiliinstrukcije u vezi s korištenjem USB punjača na siguran način i razumiju moguće rizike.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Uređaj koristite samo u svrhu za koju je namijenjen. Nemojte koristiti uređaj u druge svrhe osimopisane u priručniku.
- Nemojte koristiti uređaj ako je bilo koji dio oštećen ili neispravan. Ako je uređaj oštećen ilineispravan, odmah ga zamijenite.
- Uređaj je pogodan samo za upotrebu u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti uređaj naotvorenom.
- Čuvati izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Uređaj je pogodan samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti uređaj u komercijalne svrhe.
- Ne koristite uređaj na mjestima s visokom vlažnošću, kao što su kupatila i bazeni.
- Ne koristite uređaj u blizini kade, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.
- Povežite odgovarajući kabel za punjenje na svoj uređaj i USB port. Napomena: Sigurnosti radi inajboljih performansi, koristite dobar kabel za punjenje za svoj USB uređaj.
- Utaknite utikač u zidnu utičnicu. Ovaj uređaj će detektovati najbolji način punjenja i automatskipočeti puniti vaš uređaj. Napomena: I ovaj uređaj i vaš uređaj bi trebali pokazivati da su u načinupunjenja.
- Uvijek isključite punjač uređaja iz zidne utičnice kada ga ne koristite.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je utikač priključen na električnu mrežu.
- Ne pokušavajte da popravite uređaj. Ako uređaj ne radi ispravno, zamijenite ga.
- Isključite uređaj iz električne mreže i druge opreme ako dođe do problema.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan. Ako je uređaj oštećen ili neispravan, moraga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni serviser.

- Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.
- Ne izlažite uređaj vatri ili previsokoj temperaturi. Izlaganje ekstremnoj vrućini može uzrokovati eksploziju.

OPĆE KARAKTERISTIKE

Pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja ovog proizvoda i čuvajte ih na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.

1. Područje za punjenje telefona
2. Područje za punjenje Apple Watcha
3. Područje za punjenje slušalica
4. Led svjetlosni indikator
5. Silikonski jastučić
6. Type-C ulaz (stražnja strana)

LED SVJETLOSNI INDIKATORI

UKLJUČENO	Plavo i zeleno svjetlo naizmjence treperi 1 sekundu
Stand-by	Plavo svjetlo
Punjenje	Zeleno svjetlo
Pun	Bez svjetla
Previsoka temperatura / Otkriveno strano tijelo	Plava trepćuća svjetla

UPOTREBA

Šta učiniti prije prve upotrebe:

- Uklonite ambalažni materijal i provjerite ima li oštećenja na uređaju.
- Nemojte koristiti uređaj ako je na bilo koji način oštećen. Odmah ga vratite svom prodavcu.
- Uređaj priključite samo na utičnicu s naponom koji je naveden na natpisnoj pločici.

1. Pomoću priloženog kabela za punjenje povežite se s računarom ili zidnim punjačem (prodaje se zasebno) da biste omogućili bežično punjenje.
2. Provjerite jesu li vaši uređaji kompatibilni za bežično punjenje.
3. Postavite uređaj u sredinu ploče za punjenje. - Nemojte prepunjavati ili puniti preko noći.

- Bilo koja maskica ili zaštita mogu blokirati bežično punjenje.

NAPOMENA: Kako biste osigurali sigurnost i učinkovitost punjenja tri uređaja u isto vrijeme, preporučuje se korištenje adaptera i linija za brzo punjenje iznad 9V/2A. Na primjer. Kada snaga brzih punjača za

mobilne telefone dosegne 15 W, morate koristiti adaptere i linije za brzo punjenje od 9V/3A ili 12V/2A (ako koristite adapter manji od 5V/2A, punjač možda neće moći napuniti sva tri uređaja u isto vrijeme).

U KUTIJI

Ovo pakovanje bi trebalo da sadrži:
2-u-1 bežični punjač i stalak / Tip-C kabel za punjenje / Uputstvo za upotrebu: pročitajte ove upute prije upotrebe

GARANCIJA

Proizvođač daje garanciju u skladu sa zakonodavstvom zemlje prebivališta kupca, od 2 godine, počevši od datuma prodaje uređaja krajnjem korisniku.
- Garancija pokriva samo nedostatke u materijalu ili izradi.
- Popravke pod garancijom smije obavljati samo ovlašteni servisni centar. Prilikom reklamacije po osnovu garancije, potrebno je dostaviti originalni račun (s datumom kupovine).
- Garancija se neće primjenjivati u slučajevima:

1. Normalnog habanja
2. Nepravilne upotrebe, npr. preopterećenja uređaja, upotrebe neodobrenih dodataka
3. Upotrebe sile, oštećenja uzrokovanih vanjskim utjecajima
4. Oštećenja uzrokovana nepoštivanjem korisničkog priručnika, npr. priključenje na neodgovarajući glavni izvor napajanja ili nepridržavanje uputa za instalaciju
5. Djelimičnog ili potpunog rastavljanja uređaja
6. Dodatna oprema nije pokrivena uslovima garancije jer je podložna habanju.

Ako vam treba više informacija ili podrška, kontaktirajte nas putem: www.arovo.com/contact

U skladu s našom politikom stalnog unapređenja proizvoda, zadržavamo pravo na tehničke i vizuelne promjene bez prethodne najave. Aktuelnu verziju ovog uputstva za upotrebu možete pronaći na www.arovo.com/manuals

RO

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Următoarele măsuri de siguranță trebuie urmate întotdeauna, pentru a reduce riscul de șoc electric, vătămare corporală sau incendiu. Este important să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de folosirea produsului si să le păstrați pentru a le reconsulta atât dumneavoastră cât si alți utilizatori.

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	Simbolul coșului de gunoi barat înseamnă că acest produs nu poate fi aruncat cu gunoiul menajer. Echipamentul electronic și electric care nu este supus procesului de sortare selectivă poate constitui un pericol pentru mediu și sănătatea umană datorită prezenței substanțelor periculoase. Vă rugăm să vă debarasați responsabil de acest produs folosind o unitate autorizata pentru colectarea deșeurilor și materialelor reciclabile.
	Declarație de Conformitate. Produsele marcare cu acest simbol sunt in conformitate cu toate Reglementările Comunitare autorizate din cadrul Uaniunii Europene.
	Manual de funcționare.
	Ambalajul produsului se poate utiliza sau recicla. Vă rugăm să vă debarasați in mod corespunzător de orice material de ambalat pe care nu mai doriți să îl folosiți. Dacă la dezambalare observați orice deteriorare a produsului survenită în urma transportului, vă rugăm să contactați furnizorul fără întârziere.
	Certificarea Qi este programul de certificare al WPC (Planificare şi Coordonare Wireless) pentru încărcătoarele tip wireless. WPC folosește o rețea de laboratoare independente de testare din întreaga lume în scopul testării proprietăților specifice privind siguranța, interoperabilitatea şi utilitatea, fiecare dintre aceste proprietăți implicând mai multe proceduri de testare. Numai produsele certificate de Qi pot purta logoul Qi.
	Dacă la dezambalare observați orice deteriorare a produsului survenită în urma transportului, vă rugăm să contactați furnizorul fără întârziere.

DATE TEHNICE

- Tensiune de intrare: 5V ⎓ 3A (MAX) 9V ⎓ 3A (MAX) 12V ⎓ 3A / Ieșire: 15W / 10W / 7.5W / 5W / 3W
- Tensiune de ieșire pentru telefon: 5W/7.5W/10W/15W max. bobină unică
- Tensiune de ieșire pentru căști, bobină unică 3W max
- Tensiune de ieșire pentru AppleWatch, bobină unică 2.5W max. Încărcătorul Apple Watch nu este inclus
- Inclusiv cablu de încărcare de tip C de 1,2 m
- Putere maximă de frecvența radio: 5.16 dBuA/m@10m
- Bandă de frecvență: 110kHz-148kHz

AVERTISMENTE

- Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni inainte de folosire. Păstrați manualul pentru a-l reconsulta.
- Producătorul nu este răspunzător pentru daune indirecte sau pagube materiale sau personale survenite in urma neconsultării corespunzătoare a instrucțiunilor de utilizare sau folosirea necorespunzătoare a incărcătorului USB de către utilizator.
- Acest aparat poate fi folosit de către copii de la 8 ani in sus precum și persoane cu abilitați fizice, senzoriale şi mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe atata timp cat aceste persoane se află sub supraveghere sau au primit instrucțiuni cu privire la folosirea in siguranță a incărcătorului USB, astfel incat să înțeleagă riscurile aferente.
- Este interzis copiilor să se joace cu acest aparat. Este interzisă curățirea precum și efectuarea lucrărilor de intreținere a produsului de către copii nesupravegheați.
- Nu folosiți aparatul decat in scopurile prevăzute. Nu folosiți aparatul in alte scopuri decat cele descrise in manual.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta are componente deteriorate sau defecte. Dacă aparatul este deteriorat sau defect, inlocuiți-l imediat.
- Acest aparat nu poate fi folosit decat in interior. Nu folosiți aparatul afară.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Aparatul este potrivit doar pentru uz casnic. Nu folosiți aparatul in scopuri comerciale.
- Nu folosiți aparatul in spatii umede, cum ar fi baia sau piscina.
- Nu folosiți aparatul in apropierea chiuvetei, vanei, dușului sau altor recipiente care conțin apă.
- Conectați un cablu de incărcare adecvat la aparat si la portul USB. Pentru a vă asigura de o siguranță si performanță optimă, folosiți un cablu de incărcare bun pentru dispozitivul USB.
- Introduceți ștecherul in priză. Dispozitivul va detecta modul optim de incărcare şi va incepe să se incarce automat. Notă: Atat aparatul de incărcare cat şi dispozitivul care se incarcă trebuie să indice că se află in mod de incărcare.
- Scoateți intotdeauna aparatul de incărcare din priză cand nu il folosiți.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat in timp ce ștecherul este conectat la priză.

- Nu incercați să reparați aparatul. Dacă acesta nu funcționează corect, inlocuiți-l.
- In cazul apariției unei probleme, scoateți aparatul din priză şi deconectați-l de la alte dispozitive.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta este deteriorat sau defect. Dacă aparatul este deteriorat sau defect, acesta trebuie inlocuit de către producător sau un agent de service autorizat.
- Nu introduceți aparatul in apă sau alte lichide.
- Nu expuneți aparatul la foc sau temperaturi excesive. Expunerea la temperaturi extreme poate cauza o explozie.

CARACTERISTICI GENERALE

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni inainte de folosirea aparatului și să le păstrați intr-un loc sigur pentru a le reconsulta in caz de nevoie.

1. Zona de încărcare a telefonului
2. Zona de încărcare a Apple Watch
3. Zona de încărcare a căștilor
4. Indicator luminos cu led
5. Tampon de silicon
6. Intrare de tip C (partea din spate)

LUMINI INDICATOARE LED

ON	Lumina albastră și verde clipește alternativ timp de 1 secundă
Stand-by	Lumină albastră
Încărcare	Lumină verde
Plin de	Fără lumină
Supratemperatură / Corp străin detectat	Lumini intermitente albastre

UTILIZARE

Instrucțiuni inainte de prima utilizare:

- Inlăturați ambalajul şi inspectați aparatul pentru a depista eventuale deteriorări.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta este deteriorat in orice fel. Returnați imediat aparatul la vanzător.
- Nu conectați aparatul decat la o priză de curent cu tensiunea de alimentare a rețelei indicată pe plăcuța cu date tehnice.

1. Pentru a permite incărcarea wireless, conectați aparatul la un computer sau incărcător de perete (vandut separat) folosind cablul de incărcare inclus.

2. Asigurați-vă că dispozitivele dumneavoastră sunt compatibile pentru incărcare wireless.
3. Plasați aparatul in centrul platformei de incărcare.
- Nu incarcați aparatul pe timpul nopții şi nu il supraincărcați.
- Orice husă sau inveliș poate bloca incărcarea wireless.

NOTĂ: Pentru a asigura siguranța și eficiența încărcării a trei dispozitive în același timp, se recomandă să se utilizeze adaptoare și linii de încărcare rapidă de peste 9V/2A. De exemplu. Atunci când puterea de încărcare a încărcătoare rapide pentru telefoane mobile ajunge la 15W, trebuie să utilizați adaptoare și linii de încărcare rapidă de 9V/3A sau 12V/2A (dacă se utilizează un adaptor mai mic de 5V/2A, este posibil ca încărcătorul să nu poată încărca toate cele trei dispositive în același timp).

ÎN CUTIE

Această cutie trebuie să conțină:
Încărcător wireless 2 în 1 și support / cablu de încărcare Tip C / Ghid utilizator: citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizare

GARANȚIE

Producătorul oferă garanție in conformitate cu legislația țării de rezidență a clientului, pană la 24 de luni, incepand din data in care aparatul a fost vandut utilizatorului final.
- Garanția nu acoperă decat defectele de material şi manoperă.
- Reparațiile in perioada de garanție nu pot fi efectuate decat de către un centru de service autorizat. Cand faceți o plangere in baza garanției, trebuie să trimiteți factura originală de cumpărare (cu data cumpărării).
- Garanția nu se va aplica in următoarele cazuri:
1. Uzura Normală
2. Utilizare incorectă, de exp. suprasolicitarea aparatului, folosirea de accesorii neautorizate.
3. Forțare şi deteriorare cauzate de factori externi.
4. Deteriorare survenită datorită ne citirii ghidului de utilizare, de exp. conectarea la o priză necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de instalare.
5. Demontarea parțială sau completa a aparatului.
6. Accesoriile nu sunt acoperite de termenii de garanție deoarece sunt predispuse la uzură.

Pentru informații suplimentare sau asistență, vă rugăm să ne contactați la: www.arovo.com/contact

In conformitate cu politica noastră de optimizare continuă a produsului, ne rezervăm dreptul de a aduce schimbări tehnice și vizuale produsului fără preaviz. Versiunea curentă a manualului de instrucțiuni poate fi accesată la www.arovo.com/manuals.

SI

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

Vedno upoštevajte naslednje varnostne ukrepe, da zmanjšate tveganje električnega udara, telesnih poškodb ali požara. Proizvajalec ne more biti odgovoren za kakršne koli telesne poškodbe ali lastninsko škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja varnostnih opozoril in predpisov. Pomembno je, da pred uporabo izdelka pozorno preberete vsa ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo ali nove uporabnike.

POJASNILO SIMBOLOV

	Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da tega izdelka ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Elektronska in električna oprema, ki ni vključena v postopek selektivnega sortiranja, je zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarna za okolje in zdravje ljudi. Prosimo, da ga odgovorno zavržete v odobrenem obratu za odpadke ali reciklažo.
	Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z vsemi veljavnimi predpisi Skupnosti Evropskega gospodarskega prostora.
	Preberite priročnik za uporabo.
	Embalažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da ustrezno zavržete ves embalažni material, ki ga ne potrebujete več. Če med razpakiranjem opazite kakršne koli transportne poškodbe, se nemudoma obrnite na prodajalca.
	Qi Certification je WPC-jev program certificiranja izdelkov za brezžične polnilne naprave. WPC uporablja mrežo neodvisnih pooblaščenih testnih laboratorijev po vsem svetu, ki preizkušajo posebne lastnosti glede varnosti, interoperabilnosti in uporabnosti, od katerih lahko vsaka vključuje več testnih postopkov. Samo proizvodi s certifikatom Qi lahko nosijo logotip Qi.
	Če med razpakiranjem izdelka opazite kakršne koli transportne poškodbe, se nemudoma obrnite na svojega prodajalca.

TEHNIČNI PODATKI

- Vhod: 5V ⎓ 3A (MAX) 9V ⎓ 3A (MAX) 12V ⎓ 3A / Izhod: 15W / 10W / 7,5W / 5W / 3W
- Brezžični izhod za telefon: 5W / 7,5W / 10W / 15W maks. ena tuljava
- Brezžični izhod za slušalke, enojna tuljava s 3W max
- Brezžični izhod za Apple Watch, enojna tuljava z največ 5 W. Polnilec za Apple Watch ni priložen.
- Vključno z 1,2 m polnilnim kablom tipa C
- Največja radiofrekvenčna moč: 5,16 dBuA/m@10m
- Frekvenčni pas: 110kHz-148kHz

OPOZORILA

- Pred uporabo natančno preberite priročnik. Priročnik shranite za prihodnjo uporabo.
- Proizvajalec ne odgovarja za posledično škodo ali škodo na lastnini ali osebah, ki je nastala zaradi neupoštevanja varnostnih navodil in nepravilne uporabe USB polnilnika.
- Aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe s fizičnimi, senzoričnimi, duševnimi ali motoričnimi motnjami ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so poučeni o varni uporabi polnilnika USB. in razumeti vključene nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Napravo uporabljajte samo za predvidene namene. Naprave ne uporabljajte za namene, ki niso opisani v priročniku.
- Naprave ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan ali okvarjen. Če je naprava poškodovana ali okvarjena, jo takoj zamenjajte.
- Naprava je primerna samo za uporabo v zaprtih prostorih. Naprave ne uporabljajte na prostem.
- Hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Aparat je primeren samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte v komercialne namene.
- Naprave ne uporabljajte na mestih z visoko vlažnostjo, kot so kopalnice in bazeni.
- Naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod z vodo.
- Priključite ustrezen polnilni kabel na vaš aparat in vrata USB. Opomba: Za zagotovitev varnosti in najboljšega delovanja uporabite dober polnilni kabel za vašo USB napravo.
- Omrežni vtič vstavite v stensko vtičnico. Aparat bo zaznal najboljši način polnjenja in samodejno začel polniti vašo napravo. Opomba: aparat in vaša naprava morata kazati, da sta v načinu polnjenja.
- Ko polnilnika aparata ne uporabljate, ga vedno izključite iz stenske vtičnice.
- Naprave ne puščajte brez nadzora, ko je vtič priključen na električno omrežje.
- Naprave ne poskušajte popraviti. Če naprava ne deluje pravilno, jo zamenjajte.
- Če se pojavi težava, napravo izključite iz električnega omrežja in druge opreme.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan ali okvarjen. Če je naprava poškodovana ali okvarjena, jo

mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščeni serviser.
- Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Naprave ne izpostavljajte ognju ali previsoki temperaturi. Izpostavljenost ekstremni vročini lahko povzroči eksplozijo.

SPLOŠNE ZNAČILNOSTI

Prosimo, da pred uporabo tega izdelka natančno preberete ta navodila in jih shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.

1. Prostor za polnjenje telefona
2. Prostor za polnjenje ure Apple Watch
3. Območje za polnjenje slušalk
4. Svetlobni indicator
5. Silikonska blazinica
6. Vhod tipa C (zadnja stran)

LED LUČI INDIKATORSKE LUČI

ON	Modra in zelena lučka izmenično utripata 1 sekundo
Pripravljenost	Modra lučka
Polnjenje	Zelena luč
Polno	Ni luči
Previsoka temperatura / Odkrito tuje telo	Modra utripajoča luč

UPORABA

Kaj storiti pred prvo uporabo:
- Odstranite embalažni material in preglejte napravo glede poškodb.
- Naprave ne uporabljajte, če je kakorkoli poškodovana. Takoj ga vrnite prodajalcu.
- Aparat priključite samo na omrežno vtičnico z omrežno napetostjo, navedeno na tipski ploščici.
1. S priloženim polnilnim kablom povežite z računalnikom ali stenskim polnilnikom (naprodaj posebej), da omogočite brezžično polnjenje.
2. Preverite, ali so vaše naprave združljive z brezžičnim polnjenjem.
3. Napravo postavite na sredino polnilne plošče.
- Ne napolnite preveč in ne polnite čez noč.
- Vsak ovitek ali pokrov lahko blokira brezžično polnjenje.

OPOMBA: Za zagotovitev varnosti in učinkovitosti polnjenja treh naprav hkrati je priporočljivo uporabljati adapterje in linije za hitro polnjenje nad 9 V/2 A. Na primer. Ko moč hitrih polnilnikov za mobilne telefone doseže 15 W, morate uporabiti adapterje in linije za hitro polnjenje 9V/3A ali 12V/2A (če uporabljate adapter z manj kot 5V/2A, polnilnik morda ne bo mogel polniti vseh treh naprav hkrati).

V ŠKATLI

Ta embalaža mora vsebovati:
Brezžični polnilec in stojalo 2-v-1 / Polnilni kabel tipa C / Uporabniški priročnik: pred uporabo preberite ta navodila

GARANCIJA

Proizvajalec zagotavlja garancijo v skladu z zakonodajo države kupca. države stalnega prebivališča, in sicer najmanj 24 mesecev od datuma, ko je bil izdelek je naprava prodana končnemu uporabniku.
- Garancija zajema le napake v materialu ali izdelavi.
- Garancijska popravila lahko izvaja le pooblaščeni servisni center. Ko na spletni strain uveljavljanju zahtevka iz garancije je treba predložiti izvirni račun o nakupu (z datumom nakupa). predložiti.
- Garancija ne velja v primerih:

1. Običajne obrabe
2. nepravilne uporabe, npr. preobremenitve naprave, uporabe neodobrene dodatne opreme
3. Uporaba sile, poškodbe zaradi zunanjih vplivov
4. Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, npr. priključitev na neprimerno glavno napeljavo ali neupoštevanje navodil za namestitev
5. Delno ali v celoti razstavljene naprave
6. Za dodatno opremo ne veljajo garancijski pogoji, ker je podvržena obrabi.

Če potrebujete več informacij ali podporo, se obrnite na nas prek: www.arovo.com/contact.

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Aktualno različico tega priročnika z navodili za uporabo lahko najdete na spletnem naslovu www.arovo.com.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Θα πρέπει πάντα να τηρούνται οι ακόλουθες προφυλάξεις ασφαλείας, για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ή πυρκαγιάς. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιονδήποτε τραυματισμό ή υλικές ζημιές που προκαλούνται από τη μη συμμόρφωση με τις προφυλάξεις και τους κανονισμούς ασφαλείας. Είναι σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά όλες αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και να τις αποθηκεύσετε για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

ΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΑ

	Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ο ηλεκτρονικός και ηλεκτρικός εξοπλισμός που δεν περιλαμβάνεται στη διαδικασία επιλεκτικής διαλογής είναι δυνητικά επικίνδυνος για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Παρακαλείστε να τα απορρίψετε υπεύθυνα σε εγκεκριμένες εγκαταστάσεις διαχείρισης αποβλήτων ή ανακύκλωσης.
	Δήλωση συμμόρφωσης. Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται με όλους τους ισχύοντες κοινοτικούς κανονισμούς του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστών.
	Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Παρακαλείστε να απορρίπτετε σωστά κάθε υλικό συσκευασίας που δεν απαιτείται πλέον. Εάν κατά την αποσυσκευασία παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά κατά τη μεταφορά, επικοινωνήστε χωρίς καθυστέρηση με τον αντιπρόσωπό σας.
	Η πιστοποίηση Qi είναι το πρόγραμμα πιστοποίησης προϊόντων της WPC για συσκευές ασύρματης φόρτισης. Η WPC χρησιμοποιεί ένα δίκτυο ανεξάρτητων εξουσιοδοτημένων εργαστηρίων δοκιμών σε όλο τον κόσμο που ελέγχουν συγκεκριμένες ιδιότητες για την ασφάλεια, τη διαλειτουργικότητα και τη χρηστικότητα, καθεμία από τις οποίες μπορεί να περιλαμβάνει πολλαπλές διαδικασίες δοκιμών. Μόνο τα πιστοποιημένα με Qi προϊόντα επιτρέπεται να φέρουν το λογότυπο Qi.
	If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact your dealer without delay.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Είσοδος: 5V ⎓ 3A (MAX) 9V ⎓ 3A (MAX) 12V ⎓ 3A / Έξοδος: 15W / 10W / 7,5W / 5W / 3W
- Ασύρματη έξοδος για τηλέφωνο: 5W /7.5W / 10W / 15W max. μονό πηνίο

- Ασύρματη έξοδος για ακουστικά, μονό πηνίο με 3W max
- Ασύρματη έξοδος για Apple Watch, μονό πηνίο με 5W max. Δεν περιλαμβάνεται φορτιστής Apple Watch.
- Συμπεριλαμβάνεται καλώδιο φόρτισης 1,2m τύπου-C
- Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων: 5,16 dBuA/m@10m
- Εύρος συχνοτήτων: 110kHz-148kHz

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για επακόλουθες ζημιές ή για ζημιές σε περιουσιακά στοιχεία ή πρόσωπα που προκλήθηκαν από τη μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας και τη μη ορθή χρήση του φορτιστή USB.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματική, αισθητηριακή, διανοητική ή κινητική αναπηρία ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων Εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τον τρόπο ασφαλούς χρήσης του φορτιστή USB και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους προορίζεται. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλους σκοπούς από αυτούς που περιγράφονται στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο μέρος της είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό. Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά ή είναι ελαττωματική, αντικαταστήστε τη συσκευή αμέσως.
- Η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για εμπορικούς σκοπούς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υψηλή υγρασία, όπως μπάνια και πισίνες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, λεκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Συνδέστε ένα κατάλληλο καλώδιο φόρτισης στη συσκευή σας και στη θύρα USB. Σημείωση: Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια και την καλύτερη δυνατή απόδοση, χρησιμοποιήστε ένα καλό καλώδιο φόρτισης για τη συσκευή σας USB.
- Τοποθετήστε το φις δικτύου στην πρίζα. Η συσκευή θα ανιχνεύσει την καλύτερη λειτουργία φόρτισης και θα ξεκινήσει αυτόματα τη φόρτιση της συσκευής σας. Σημείωση: η συσκευή και η συσκευή σας θα πρέπει να υποδεικνύουν ότι βρίσκεται σε λειτουργία φόρτισης.
- Αποσυνδέετε πάντα το φορτιστή της συσκευής από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όσο το φις είναι συνδεδεμένο στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και από άλλες συσκευές σε περίπτωση που

παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή είναι ελαττωματική. Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά ή είναι ελαττωματική, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένο επισκευαστή.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία. Η έκθεση σε υπερβολική θερμότητα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

1. Περιοχή φόρτισης τηλεφώνου
2. Περιοχή φόρτισης Apple Watch
3. Χώρος φόρτισης ακουστικών
4. Ενδεικτική λυχνία LED
5. Μαξιλαράκι σιλικόνης
6. Είσοδος τύπου C (πίσω πλευρά)

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΦΩΤΑ LED

ON	Το μπλε και το πράσινο φως αναβοσβήνουν εναλλάξ για 1 δευτερόλεπτο
Αναμονή	Μπλε φως
Φόρτιση	Πράσινο φως
Γεμάτη	χωρίς φως
Υπερθερμοκρασία / Εντοπίστηκε ξένο σώμα	Μπλε φώτα που αναβοσβήνουν

ΧΡΗΣΗ

Τι πρέπει να κάνετε πριν από την πρώτη χρήση:
- Αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας και επιθεωρήστε τη συσκευή για τυχόν ζημιές.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Επιστρέψτε την αμέσως στον πωλητή σας.
- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με την τάση δικτύου που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

1. Χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης, συνδέστε τη συσκευή σε υπολογιστή ή σε φορτιστή τοίχου (πωλείται ξεχωριστά) για να ενεργοποιήσετε την ασύρματη φόρτιση.
2. Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές σας είναι συμβατές για ασύρματη φόρτιση.

3. Τοποθετήστε τη συσκευή σας στο κέντρο της πλάκας φόρτισης.
- Μην υπερφορτίζετε και μην φορτίζετε κατά τη διάρκεια της νύχτας.
- Οποιαδήποτε θήκη ή κάλυμμα μπορεί να εμποδίσει την ασύρματη φόρτιση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αποτελεσματικότητα της ταυτόχρονης φόρτισης τριών συσκευών, συνιστάται η χρήση προσαρμογέων και γραμμών γρήγορης φόρτισης άνω των 9V/2A. Για παράδειγμα. Όταν η ισχύς των ταχυφορτιστών κινητών τηλεφώνων φτάσει τα 15 W, πρέπει να χρησιμοποιήσετε προσαρμογείς και γραμμές γρήγορης φόρτισης 9V/3A ή 12V/2A (εάν χρησιμοποιείτε προσαρμογέα μικρότερο από 5V/2A, ο φορτιστής ενδέχεται να μην μπορεί να φορτίσει και τις τρεις συσκευές Την ίδια στιγμή).

ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ

Αυτή η συσκευασία θα πρέπει να περιλαμβάνει:
Ασύρματος φορτιστής 2 σε 1 & βάση στήριξης / Καλώδιο φόρτισης τύπου C / Οδηγός χρήσης: διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας του πελάτη. χώρας διαμονής του πελάτη, με ελάχιστη διάρκεια 24 μηνών, αρχής γενομένης από την ημερομηνία κατά την οποία ο συσκευή πωλείται στον τελικό χρήστη.
- Η εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα υλικού ή κατασκευής.
- Οι επισκευές στο πλαίσιο της εγγύησης μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Όταν υποβολή αξίωσης στο πλαίσιο της εγγύησης, πρέπει να προσκομίζεται το πρωτότυπο τιμολόγιο αγοράς (με την ημερομηνία αγοράς) υποβληθεί.
- Η εγγύηση δεν ισχύει σε περιπτώσεις που:

1. Κανονική φθορά
2. Λανθασμένη χρήση, π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής, χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων
3. Χρήση βίας, ζημιά που προκαλείται από εξωτερικές επιδράσεις
4. Βλάβη που προκαλείται από τη μη τήρηση του εγχειριδίου χρήσης, π.χ. σύνδεση σε ακατάλληλο δίκτυο ή μη συμμόρφωση με τις οδηγίες εγκατάστασης.
5. Μερικώς ή πλήρως αποσυναρμολογημένες συσκευές
6. Τα αξεσουάρ δεν καλύπτονται από τους όρους της εγγύησης επειδή υπόκεινται σε φθορά.

Εάν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες ή υποστήριξη, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω: www.arovo.com/contact.

Σύμφωνα με την πολιτική μας για συνεχή βελτίωση των προϊόντων, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε τεχνικές και οπτικές αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Η τρέχουσα έκδοση του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών μπορεί να βρίσκεται στη διεύθυνση www.arovo.com.

CE DECLARATION OF CONFORMITY / EG VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING / DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ / EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE / CE IZJAVA O USKLAĐENOSTI / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE / CE IZJAVA O SKLADNOSTI / CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

EN	We,		declare under our own responsibility that the product:
NL	Wij,		verklaren onder onze volledige verantwoordelijkheid dat het volgende product:
FR	Nous,		déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant:
DE	Wir,		erklären unter unserer eigener Verantwortlichkeit dass folgendes Produkt:
PL	My,		oświadczamy, że ponosimy całkowitą odpowiedzialność za następujący produkt:
CZ	My,	**AROVO B.V.**	na naši výhradní odpovědnost prohlašujeme a potvrdzujeme, že produkt:
SK	My,	**DOBLIJN 26**	na našu výhradnú zodpovednosť vyhlasujeme a potvrdzujeme, že výrobok:
IT	Noi,	**1046 BN AMSTERDAM**	sotto la nostra responsabilità dichiariamo che il prodotto:
ES	Nosotros,	**THE NETHERLANDS**	bajo nuestra propia responsabilidad declaramos que el producto:
PT	Nós,	**WWW.AROVO.COM**	declaramos sob a nossa própria responsabilidade que o produto:
HR	Mi,		Izjavljujemo na vlastitu odgovornost da proizvod:
RO	Subscrisa,		Declarăm pe proprie răspundere că produsul:
SI	Mi,		Na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek:
GR	Εμείς,		Δηλώνουμε με δική μας ευθύνη ότι το προϊόν:

EN	Article number / Article name / Barcode:
NL	Artikelnummer / Artikel naam / Barcode:
FR	Numéro d'article / Nom de l'article / Code-barres:
DE	Artikelnummer / Artikelname / Barcode:
PL	Numer artykułu / Nazwa artykułu / Kod paskowy:
CZ	Číslo produktu / Jméno výrobku / Čárový kód:
SK	Číslo výrobku / Názov produktu / Čiarový kód:
IT	Numero del prodotto / Nome del prodotto / Codice a barre:
ES	Número de producto / Nombre del producto / Código de barras:
PT	Número de artigo / Nome do artigo / Código de barras:
HR	Broj artikla / Naziv artikla / Crtični kod:
RO	Număr articol / Nume articol / Cod de bare:
SI	Številka izdelka / ime izdelka / črtna koda:
GR	Αριθμός προϊόντος / Ονομασία προϊόντος / Barcode:

RE-LOAD 2-IN-1 WIRELESS CHARGER & STAND

ACT909962707

8720791433024

EN **a)** The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
b) Meets the conditions laid down in the following harmonised standards:

NL **a)** Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
b) Voldoet aan de voorwaarden van de volgende geharmoniseerde normen:

FR **a)** L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:
b) Satisfait aux conditions des normes européennes harmonisées:

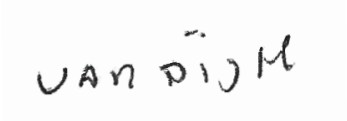
DE **a)** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
b) Die Anforderungen der folgenden harmonisierten europäischen Normen erfüllt:

PL **a)** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
b) Spełnia warunki następujących zharmonizowanych norm europejskich:

CZ **a)** Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:
b) Splňuje podmínky stanovené v následujících harmonizovaných normách:

SK **a)** Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
b) Spĺňa podmienky stanovené v nasledujúcich harmonizovaných normách:
IT **a)** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
b) Soddisfa le condizioni stabilite nelle seguenti norme armonizzate:
ES **a)** El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:
b) Cumple las condiciones establecidas en las siguientes normas armonizadas:
PT **a)** O objecto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União:
b) Cumpre as condições estabelecidas nas seguintes normas harmonizadas:
HR **a)** Predmet gore opisane deklaracije jeste u skladu s relevantnim zakonima Unije o haromozaciji:
b) Ispunjava uslove propisane u sljedećim harmonizacijaskim standardima:
RO **a)** Obiectul prezentei declarații, descris mai sus, este în conformitate cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii:
b) Îndeplinește condițiile stabilite în următoarele standarde armonizate:
SI **a)** Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije:
b) Izpolnjuje pogoje, določene v naslednjih harmoniziranih standardih:
GR **a)** Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης:
b) Πληροί τους όρους που καθορίζονται στα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα:

a)	**b)**
ROHS • CE-RED	**2011/65/EU • (EU) 2015/863 • RED 2014/53/EU • EN 62368-1:2014+A11:2017 • EN 55032:2015+ A1:2020 • EN 55035:2017+A11:2020 • EN IEC 61000-3-2:2019+A12021 • EN 61000-3-3:2013+ A1:2019 • EN 62311:2008 • ETSI EN 301 489-1 V2.2.2 (2019-09) • ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) • ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)**

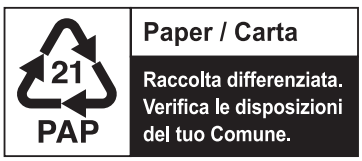


Michael van Dijk - Quality manager
January 17, 2024
Amsterdam - The Netherlands

AROVO bv
Doblijn 26
1046 BN Amsterdam
The Netherlands
+31 (0) 85 273 88 86

EN The current version of this Declaration of Conformity can be found under www.arovo.com
NL De meest actuele versie van deze verklaring van overeenstemming kunt u vinden op www.arovo.com
FR Vous trouverez la version actuelle de cette Déclaration CE de Conformité sur le site www.arovo.com
DE Die aktuelle Version dieser EG Konformitätserklärung finden Sie unter www.arovo.com
PL Aktualną wersję niniejszej Deklaracja zgodności WE można pobrać z witryny www.arovo.com
CZ Aktuální verzi tohoto Prohlášení o shodě k použití naleznete na adrese www.arovo.com
SK Aktuálnu verziu tohto Vyhlásenie o zhode na používanie nájdete na adrese www.arovo.com
IT La versione in vigore del presente di conformità UE è disponibile sul sito www.arovo.com
ES La versión actual del Declaración UE de conformidad se puede consultar en www.arovo.com
PT A versão actual da presente Declaração de Conformidade pode ser consultada em www.arovo.com
HR Trenutna verzija ove Izjave o usklađenosti može se naći na www.arovo.com
RO Versiunea actuală a acestei Declarații de conformitate poate fi găsită la www.arovo.com
SI Trenutna različica te izjave o skladnosti je na voljo na spletni strani www.arovo.com.
GR Η τρέχουσα έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης βρίσκεται στη διεύθυνση www.arovo.com.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RE-LOAD 2-IN-1 WIRELESS CHARGER & STAND
ACT909962707 / 2024-10096
Made in China

Imported by Arovo B.V.
Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam
The Netherlands, www.arovo.com